BONDIA ARUBA
Diabierna 6 di Juli 2018 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Veredicto caso Zinnia



Pagina 3

'Boluntario di curason ta dificil pa haya'



Pagina 4

Venezolanonan a celebra Dia di Independencia



Pagina 16

'Control di emergencia di ENNIA no ta aplicabel pa Aruba'



Pagina 30

Editorial

Caso Serlimar posponi

Pero no soluciona…

Pagina 5

BONDIA ARUBA

Trahadonan di Serlimar desapunta

Reunion publico cancela ora a dicidi di pospone cobramento di tarifa te januari



ORANJESTAD - Cobramento di e tarifa pa Serlimar ta keda posponi pa januari 2019 y e reunion publico di parlamento riba e topico aki a keda cancela. Sindicato SEPPA a presenta pa e reunion, pero a manda trahadonan cas ora a cancela esaki.

Despues cu fraccion di MEP a pidi un reunion publico cu minister di infrastructura y medio ambiente, Otmar Oduber (POR), mirando cu tensionnan tabata halto den comunidad pa introduci un tarifa di Serlimar socialisa, e propio fraccion a cancela esaki mirando cu conseho di minister a dicidi di pospone introduccion di e tarifa aki te cu januari 2019.

Fondonan

Prome minister, Evelyn Wever-Croes (MEP) a anuncia esaki y cu lo tin un fase transitorio mirando cu lo a introduci esaki pa 1 di juli 2018. E sugerencia aki a bin como primicia di parti di Bon Dia, mirando cu den ley no ta para cu Serlimar ta un monopolio riba nos isla pa loke ta trata recogemento di sushi, cual a conduci e minister encarga pa expresa cu tur hende, no obstante si nan tin un servicio di por ehempel EcoTech, mester paga pa e tarifa di Serlimar.

Sinembargo ora Bon Dia a mustra e minister e echo aki, sr. Oduber a considera di tuma un conseho huridico nobo mirando cu no lo a duna suficiente chens na clientenan di otro compania pa percura pa nan pasa pa e otro servicio y ricibi exoneracion di paga pa tarifa di Serlimar.

Trahadonan di Serlimar a presenta masalmente na parlamento pa asina por a atende e reunion publico mustrando asina nan malcontento cu e situacion na Serlimar, y ora e reunion a keda cancela trahadonan a expresa na par di parlamentario di fraccion di MEP cu e 5.4 miyon cu minister Oduber a pidi parlamento ‘no ta suficiente’.

Na banda di e fraccion, e punto di e reunion tabata pa asina responsabilisa e minister mirando cu a pidi e 5 miyon extra aki y a haya aprobacion di parlamento mientras alabes a introduci e tarifa socialisa di Serlimar.

Trahadonan kier a tende berdad na reunion

Sindicato SEPPA a expresa prome cu a cancela e reunion cu trahadonan tabatin hopi incertidumbre, specialmente e manera con ta tende ‘cosnan aki aya’ cu ta pone nan duda di nan posicion, pues nan a dicidi di atende e reunion pa haya un claridad riba nan preocupacionnan.

Den combersacion cu par di trahado nos a bin ta compronde cu trahadonan si Serlimar tambe ta preocupa pa otro companianan cuminsa haya mas poder den mercado mirando cu nan lo tin plannan grandi pa tuma esaki over, di loke nos a tende di un trahado.

Den augustus lo reporta bek na parlamento

Lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon durante un conferencia a splica cu e rason pa kico su persona a yama e reunion ta pa trece claridad riba e discrepancia entre cobra tarifa di Serlimar mientras ya a aloca fondonan adicional ariba presupuesto pa e compania aki.

”Den un carta cu nos a ricibi prome cu e reunion aki lo mester a tuma luga, prome minister a splica cu ademas den augustus gobierno lo bin parlamento pa duna un update riba e placa cu parlamento a aproba y con esaki a wordo aloca y si tin mester di recurso adicional. Nan lo bay presenta na parlamento alabes e manera cu lo bay cobra e tarifa den 2019.”

Den concepto di e fraccion no tin mester di un reunion publico mas, mirando cu tin claridad awo riba kico lo bay pasa. Reaccionando na loke trahadonan di Serlimar a expresa pa loke ta trata nan preocupacionnan, sr. Tjon a declara cu no tabata ningun momento e intencion di bay trata esaki durante e reunion aki.

”Trahadonan a presenta awe pasobra nan lo a tende cu fraccion di MEP lo a bin cu un mocion pa asina haci un cambio den e ley pa faborece otro companianan di procesamento di sushi, te hasta asina leu cu tabatin trahadonan cu a bisa coleganan di fraccion cu nan no sa dicon nan t’aki.”

E lider di fraccion a comenta finalmente cu esey no lo tabata e intencion di e reunion publico y a pidi e mandatario encarga pa dialoga cu sindicato y a duna di conoce cu parlamento ta invita trahadonan.

Medidanan contra trahadonan di Warda Nos Costa encuanto expulsion di menor

ORANJESTAD - “Ful e situacion relaciona cu nos pais ruman Venezuela ta trece un atencion internacionalmente di UNHCR, pa e tema di expulsion y refugiado, pues como pais bo tin obligacion pa observa proceso debido y den e dimension aki e manera cu un apoderado di minister a dicidi di actua sin consulta, no a cay den bon tera.”

Tabatin diferente indicacion durante siman, despues cu mandatario encarga cu husticia, Andin Bikker (POR) a dicidi di suspende hefe di Warda Nos Costa Elio Blijden, ora el a dicidi di deporta un mucha di 15 aña sin a consulta cu e minister, cu tabatin versionnan contradictorio di e storia cu a keda presenta na e minister. Te hasta a circula un informacion cu a bisa cu e mucha aki no lo ta un refugiado, cual sr. Bikker a anuncia tabata un di e rasonnan dicon a dicidi di tuma un medida fuerte di manera repentino.

Colega di prensa di portal 24ora a puntra e mandatario si lo a haci investigacion di diferente banda pa haya sa si e informacion cu a haya di Cruz Cora ta cuadra cu realidad, na cual e mandatario a contesta bisando cu ademas di a tende e version di parti di Cruz Cora a base di un combersacion den persona y no solamente den un carta, desde cu esaki a pasa tabatin diferente medida tuma contra trahadonan di Warda Nos Costa encuanto e situacion cu a surgi.

Sr. Bikker a splica cu mirando e situacion tenso cu tin entre e paisnan actualmente, specialmente ora wak e atencion cu e tema di refugiado tin rond mundo, un percepcion lo a nace cu Aruba no ta atendiendo cu tratadonan internacional y aspectonan humanitario ora ta trata di expulsion. “Y tin biaha percepcion ta bira realidad pues ta algo hopi delicado.”

Mas cu esaki e minister a nenga di comenta y a splica cu si personanan no ta di acuerdo cu algo, por bay corte. Ombudsman di Corsou y tambe consul di Venezuela na Aruba, a expresa opinionnan den dimension di asilo y den caso di e consul particularmente riba e caso individual aki.



Veredicto den caso di Zinnia

ORANJESTAD - Diahuebs mainta hues a declara cu Jadira Vriend ta culpabel y e ta haya un sentencia di 240 ora di trabou comunitario y ta kita su rijbewijs pa 2 aña. Pa via di foutnan cu a wordo haci, no por castige pa core auto bebi.

Michella Croes- Matos (mama di Zinnia) a splica cu e tabata prepara caba pa tur locual cu bin entre otro cu e decision cu hues a tuma. Pa nan como mayornan tabata importante pa Zinnia haya su 'fair chance' dilanti un hues.

"Locual cu a duna mi un satisfaccion super grandi ta caminda cu hues ta bisa cu e ta haci Jadira culpabel di e caso aki pero mirando cu el a tarda asina hopi y foutnan cu a wordo haci, e no por castiga sra. Vriend pa e bebemento e dia ey.

E mama di Zinnia ta sigui bisa cu e sa cu sra. Vriend e dia ey tabata su fout. Algo cu lo keda marca den su consenshi y cu e tin cu biba cu ne e resto di su bida. "Mi ta haya jammer cu sra. Vriend no tabata presente pa tuma su sentencia como un hende muhe fuerte para den su zapato."

Sra. Croes a ta reconoce cu Zinnia no ta bin bek. Cu nan ta hopi consciente di esey, pero si nan como mayornan kier a 'make clear' cu Zinnia no tin e culpa den e caso aki y esey hues a duna rason. "Esey ta algo cu ami como mama por biba cu ne sigur."

E mama di Zinnia ta aclara cu cada ken cu su consenshi, e ta kere cu e polis nan cu a traha e dia ey 'sa cu nan a haci un super mal trabou y cu tur cos nos ta laga den man di Dios'.

Final pa e caso di Zinnia?
"E ta algo cu nos tin cu bay sinta cu ne na abogado", mama di Zinnia a bisa. Nan lo bay wak kico ta e opcionnan, paso nan ta kere cu niun famia mester pasa den locual cu nan a pasa aden, y no mester warda 'e tempo cu nan a warda'.

"Tempo pasa nan a pasa un supuesto 'Ley Zinnia', caminda cu e persona ta wordo deteni mesora y si sra. Vriend lo a keda deteni e tempo ey, e ora e caso di Zinnia lo a bin dilanti hopi dia caba, paso mi no ta kere cu sra. Vriend lo a keda cera 3 aña y 3 luna. Mirando cu e tempo a keda asina largo, awe nos ta sinta cu nada por a wordo haci mas den e caso", sra. Croes a remarca.

Gilbert Croes (tata di Zinnia) ta bisa cu su pensamento ta cu e castigo cu mester a dicta ta prizon. "E mal trabou di KPA a prevalece. Pa motibo di nan mal investigacion y nan mal trabou, na mi concepto, deliberadamente nan a haci esaki pa nan colega no haya ningun castigo di prizon."
Segun e tata 'e ta haya si e ta un falta di respet pa no presenta dilanti hues'. Un Familiar di Zinnia cu tambe ta presente a remarca cu 'e hues mas grandi ta esun den shelo', anto e ta esun cu ta dicidi na final. "Si e caso aki lo a pasa cu e polis, e lo tabata un situacion diferente, autoridadnan lo haci tur cos manera mester ta."
Abogado Chris Lejuez no kier a duna ningun comentario, pa motibo cu e caso ta di un mucha menor di edad





Premier: 'Situacion di ciere frontera no ta business as usual ainda'

ORANJESTAD - Prome minister di Aruba, Evely Wever-Croes a expresa e lasonan historico entre nos pais y Venezuela. Te hasta su mesun laso familiar cu e pais bisiña aki durante a ceremonia protocolario cu a tuma luga riba plasa Simon Bolivar den cuadro di dia di independencia di Venezuela.



Aunke e relacion bilateral ta bon, despues di e embargo cu e gobierno di Venezuela a impone riba nos pais, ainda tin puntonan pendiente cu nan mester atende debidamente.

Nos no por bisa cu ainda e pagina aki a bira full caba. E situacion no ta 'business as usual' ainda, segun e mandatario. El a declara na Bon Dia Aruba cu ainda tin algun detaye cu mester wordo canalisa y regla. Sinembargo un dia manera 5 di juli cu ta marca un dia festivo di e pueblo di Venezuela cu ta pasando momentonan dificil, gobierno di Aruba ta convivi cu e pueblo aki.

E mandatario a bisa cu e relacion entre ambos pais ta asina cerca cu lasonan familiar, economico, cultural, etc., cu nan a dicidi di comparti e celebracion cu e pueblo Venezolano. Pero tambe gobierno di Aruba su deseo ta pa sigui traha den e normalisacion di e relacionnan riba tur tereno cu Venezuela. "Esaki ta e motibo di mi presencia aki awe", e di.

Den gobierno di Aruba, e prome mandatario a gradici e miembronan di e comunidad Venezolano cu a laga nan hogar y nan famia pa bin establece nan mes na Aruba, y yuda nos desaroya nos economia.

"E no ta facil ora cu bo ta laga tur cos atras y bin akinan", el a bisa. E mandatario a expresa cu danki na tur ayudo cu Aruba a haya di hopi hende di afo, nos pais ta unda e ta awe.

Durante su discurso, premier Wever-Croes a sigui expresa cu nos pais ta pasando den retonan hopi grandi. Aunke den pasado nos a yega di confronta retonan grandi caba. E tin tur confiansa cu nos pueblo uni lo confronta nan y surpasa nan un biaha mas.
"Si, nos den union cu e perseverancia y determinacion cu semper nos a demostra", el a bisa.

Consul di Venezuela, Carlos Mata Figueroa:

'Proyectonan bon ta na caminda cu lo yuda economia di Aruba'



ORANJESTAD – Ayera e consul nobo di Venezuela, Carlos Mata Figueroa a haci su prome presentacion publico na Aruba. Esaki a sosode un luna despues cu el a establece su mes como diplomatico di su pais riba nos isla. El a haci esaki den cuadro di conmemoracion di e 207 aniversario di independencia di Venezuela.

Den su prome entrevista pa un medio local, sr. Mata Figueroa a declara na Bon Dia Aruba cu e acto protocolario cu nan a realisa riba plasa Simon Bolivar ta parti di e celebracion cu a tuma luga den henter Venezuela ayera. E fecha historico di 5 di juli di 1811 ta wordo recorda, ya cu e dia ey un grupo di diputado a firma e acta di independencia.

El a probecha di e ocasion aki pa manda un mensahe pa tur Venezolano cu ta biba den e bunita pais di Aruba. Den cuadro di dia di nan independencia, e diplomatico a laga sa cu yen di alegria, cu e tin solamente palabranan di gradicimento pa Aruba. Encuanto e impasse bilateral cu a surgi tocante e embargo aereo y maritimo di Venezuela riba nos pais, e diplomatico a bisa cu actualmente e relacion di fraternidad ta solido.

E diplomatico a laga sa cu e relacion bilateral aki lo bira mas miho ainda, ya cu bon noticia y proyectonan positivo ta na caminda cu lo tin su influencia riba nos economia. Pero el a prefera di abstene di duna mas detaye riba e proyectonan aki, ya cu ainda e no tin autorisacion pa papia riba nan. Pero si el a laga sa cu nan ta 'bon noticia di masha interes pa Aruba'. Nan ta proyectonan di interes comun pa ambos pueblo, e di.

Tambe el a expresa cu e ta masha contento di por comparti cu e pueblo di Aruba cu tambe tin un libertador y cu tin su propio historia. "Tambe Aruba tin nan custumber cu tambe nos mester respeta. Nos ta sinti nos mes orguyoso di por comparti cu boso", e consul a bisa.

Sr. Mata Figueroa a bisa cu den e luna cu e tin na Aruba, tur cos ta bayendo bon pe. E ta haya cu Aruba ta brinda tur oportunidad pa nan hiba un bida trankilo akinan. "Mi tin un luna caba na Aruba y tur cos ta bay bon." El a agrega cu autoridadnan di Aruba y su gobierno ta hendenan increibel den nan trato y maneho. Mi a haya un bon receptividad, danki na e comunidad di Aruba y nos pueblo estableci na Aruba."

Encuanto su fam, esta Mata Figueroa y su eventual vinculo familiar cu nos isla, e diplomatico a bisa cu e no sa si esaki ta berdad. Pero nan fam ta uno cu a wordo plama den tur parti. Pero si el a bisa cu su mama di fam Figueroa ta di Corsou, y su tata ta Mata di Venezuela.



'Boluntario di curason ta dificil pa haya'

ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a bay Mary Joan Foundation pa asina e fundacion por splica nos tocante con e fundacion a lanta, sin hopi boluntario y problemanan social cu pashent cu cancer ta enfrenta.

Mary Joan Cynara Geerman-Kock a wordo invita na aña 2000 na Woman's Club of Aruba. E aña ey a wordo papia tocante cancer na pecho pa prome biaha, tambe kico bo ta experencia di tin cancer na pecho.

Jose Tromp, directiva di Mary Joan ta splica cu despues di dos aña di e seminario, Mary Joan a fayece den avion biniendo Aruba bek. Segun sr. Tromp henter e trayectoria di cuido di cancer, 'Mary Joan tabata un persona hopi fuerte', semper positivo y tabata yuda otro hendenan.



Sr. Tromp ta remarca cu e motto di Mary Joan tabata 'no ta importa kico bo ta pasando aden, nunca bo no mester enfrenta cancer di pecho bo so'. Esaki tambe ta e mesun motto cu e fundacion ta sigui uza. Pa motibo di e seminario a lanta varios pregunta. Pa motibo di esey a dicidi di lanta un fundacion cu nomber di Mary Joan, paso e tabata un ehempel y pa continua.

"E fundacion mes a wordo lanta na aña 2007 y ta duna sosten na tur esunnan cu ta sufri di cancer di pecho, esunnan cu a sobrevivi e malesa, nan famia y amistadnan. Ta ofrece sosten, forsa y ta brinda calor necesario cu por yuda surpasa e periodo dificil den e bida di un pashent cu cancer", sr. Tromp ta splica.

"Awendia pa tin un fundacion no ta facil. E ta rekeri hopi trabou, tur ta boluntario cu excepcion di e secretaria. No ta facil pero nos ta sigui lucha. Tin basta hende ta bisa cu atrobe e fundacion ta para banda di caminda pa pidi placa, pero si nos no haci esaki, nos no por sigui cu e trabou. Nos ta haya subsidio di gobierno, pero nos ta e fundacion cu ta haya e minimo. Pa awo nos no tin mas tampoco, nos unico entrada ta di pueblo."

No ta e fundacion aki so, pero tur fundacion di Aruba tin e mesun dolor di cabes.



"Tin fundacion cu ta inverti placa den boluntario, asina nan por compromete mas den nan. Mayoria di nos boluntarionan ta bolunta paso nan tin famia cu ta malo, of nan mes a pasa den dje."

Sr. Tromp a sigui splica cu aki na Aruba no tin personanan specialisa den ayudo psicologicamente. Tin trahado social, pero nan no ta specialisa den asunto den ayudo di cancer. El a remarca cu lo ta hopi bon si lo bin un psicologo den futuro. "Esaki lo ta un paso grandi pa e pashentnan."

Bon Dia Aruba lo sigui continua tocante problemanan social cu tin cu personanan cu ta sufri di e malesa di cancer y con sociedad ta mira e pashentnan aki.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Cristian Soto Garcia (hefe di redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Luis Villegas

Departamento Digital
Sharina Henriquez

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mary Ann Oduber
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia

E Editorial

Caso Serlimar posponi

Pero no soluciona…

E conflicto cu tabata menasa den e gabinete di coalicion a keda apacigua, temporalmente, cu e postergacion di e fecha di vigencia di e cobransa nobo, basa riba un tarifa 'social' cu awor lo drenta na vigor dia 1 di januari 2018. Den e circunstancianan actual, un paso logico. Ningun di e partidonan den e coalicion tin tanto gana den conflicto abierto, cu apenas algo mas di mey aña sinta como gobierno. Cu e peso grandi cu nan tur mester carga, mas cu tur cos pa e otro medidanan cu a tuma recientemente, y un opinion publico no mucho na fabor, ta importante pa e coalicion mustra un poco solidez den nan actuacion. Esey ta implica cu por lo menos pa bista di publico, no ta posibel pa laga otro cay abiertamente. Cu e decision aki e gabinete a duna su mes, y e respectivo fraccionnan den parlamento, un espacio pa hala rosea.

Y cu esey tur nubia scur a desaparece? Nos no ta kere esey y tin motibo pa pensa esaki. Un di e aspectonan principal di henter e asunto ta cu tin dos liña cora ta core den esaki: e debate entre e fraccionnan encuanto e aspecto di cubrimento di e gastonan di Serlimar pa 2018; y e debate den opinion publico si e medida ta hustifica. Den e prome caso aki ta parce cu a scoge e tema di e presupuesto, cu e afamado cinco miyon y pico cu a pone extra disponibel, como un tipo di 'bliksemafleider' pa kita atencion di e aspectonan mas importante, cu ta obheto di discusion publico tumando luga actualmente, unda e aspecto di presupuesto di e politiconan no ta di ningun importancia. Loke si ta resalta ta e pregunta si e medida pa yega na un sistema di pago basa riba entrada, manera conoci na Servicio di Impuesto, ta algo corecto y husto pa haci, unda naturalmente tin un cantidad di posibel opinion. Ademas tin e pregunta grandi di e clientenan di otro compania kico ta bay sucede cu nan. Nan mester bay paga dos compania pa e mesun servicio? Segun e posicion beligerante cu e ministro en cuestion a tuma, si. Nos a comenta den anterior editorialnan ampliamente pakico nos ta pensa cu e ministro no tin un base legal pa fundamenta e maneho cu e kier hiba. E ley encuanto Serlimar no ta duna e espacio ey, ni pa establece un sistema di tarifa diferencia, ni pa e obligacion di doble pago. Bisando esey, ta surgi e pregunta, si ta posibel pa haci ambos cos, si cambia ley. Esey ta depende kico ta bin den e ley, con ta bay atende e problemanan di principio di trato igual, e posicion di e empresanan priva cu, bon o malo, ta parti di e realidad di e sector, e envolvimento di Servicio di Impuesto den cobransa di e sumanan, cu e aspecto sensitivo di proteccion di datonan personal di e ciudadano, etc.

Ta surgi otro pregunta: kico ta pasa si gobierno ta dicidi cu no mester cambia nada den ley, ta djis impone ambos asunto, tanto e tarifa diferencia, y e pago doble? Nos ta kere cu esnan cu ta bay acudi na corte, incluyendo e empresanan cu ta sinti nan mes perhudica cu e caminda cu gobierno lo scoge, sigur si e caminda cu e ministro concerni a scoge no cambia, lo tin un bon caso den corte, cu resultado bastante decepcionante pa gobierno. Den e contexto aki nos mester recorda cu den e siman aki nos a reporta cu den un entrevista cu Bon Dia Aruba, e ministro concerni no tabatin un contesta ora a puntra su opinion cu segun nos e ley (di Serlimar) no ta duna espacio pa haci loke e ta propone y el a keda di busca un opinion nobo…

Kico lo ta e proximo pasonan cu por tuma? Pa gobierno, no ta recomendabel djis warda 1 di januari yega y implementa un medida cu, si acaso e ta legalmente factibel, lo rekeri hopi preparacion pa por implementa, sigur si ta keda insisti den e tarifa social. Pa loke ta e pagamento doble, ta dificil pa pensa cu pa januari e casonan cu indudablemente lo bay corte, lo a duna caba un veredicto ireversibel cu ta habri caminda pa gobierno implementa su maneho. Esaki suponiendo cu, aparte di e asunto di presupuesto, e otro dos partidonan den coalicion lo apoya e ministro su maneho. Pregunta cu ta surgi finalmente ta: kico si por a haci pa Serlimar pa logra un sistema solido pa cobra loke nan mester pa opera. Pasobra ban ta honesto: e discusion no ta si e empresa aki no por cobra loke nan mester pa por opera. Un di e puntonan mas importante ta cu mester resolve e problema cu Serlimar di su mes no tin un instrumento pa obliga e cliente paga. Si e stop di duna e servicio, un ciudadano, no ehemplar, por simplemente benta su desperdicio den mondi. Ta pesey a propone hopi aña caba pa cobra por ehemplo via e factura di awa o coriente. Y e tarifa 'social'? Laga gobierno contesta prome ta con nan kier haci esaki, dentro di margen di ley.

Colombia: Cada tres dia ta asesina un defensor di derecho humano

(Infobae) - Cada tres dia nan ta mata un defensor di derecho humano na Colombia, e pais cu ta na caminda pa resolve e ultimo conflicto arma di continente Americano, e Defensor di Pueblo a denuncia diaranson pasa.



E ombudsman, Carlos Alfonso Negret, a informa cu di 1 di januari 2016 pa 30 di juni di e aña aki nan a asesina 311 ciudadano Colombiano cu tabata dedica na ta lider social y defensor di derecho humano.

E mayoria di e homicidionan a sucede den areanan di cultivo of mineria ilicito, manera e departamento di Cauca, cu 78 homicidio, Antioquia (43), Norte de Santander (21), Nariño (18), y Valle del Cauca y Chocó, ambos cu 16.

E entidad cu ta encarga cu boga pa derecho humano na Colombia, no a precisa ken ta esunnan responsabel pa e homicidionan. "Nos a bisa ta basta, ni un lider social mas asesina na Colombia, pasobra loke nos mester ta paz y trankilidad", sr. Negret a agrega den un audio pa periodista.

E homicidio di activista ta un di e principal reclamonan di e grupo guerrillero disolvi FARC, cu na november 2016 a firma un acuerdo di paz, cu a transforma esaki den partido politico.

E ministro di Interior, Guillermo Rivera, a sigura riba Twitter cu "den e proximo dianan" nan lo bay convoca un comision di garantia, pa evalua medidanan di proteccion.

Segun e presidente saliente Juan Manuel Santos, desde 2016 pa maart 2018 a asesina 169 lider comunal y di derecho humano den accionnan atribui na diferente grupo y motivacion.

Desde cu a firma acuerdo di paz, no menos di 40 ex-combatiente di FARC y famia di guerrillero a ser asesina, segun cifranan oficial.

Venezuela: Falta hopi mas cu 250 miyon dollar pa salba PDVSA

(LaPatilla/Reuters) - E Banco di Desaroyo di China lo bay inverti 250 miyon dollar den e Faha di Orinoco na Venezuela, den un esfuerso pa evita 'e caida di produccion di petroleo pisa na e pais aki', segun fuentenan na Venezuela.

Pero no tin claridad si e inversion di China lo bay ta un salbabida of lo ta bay baha velocidad di su indetenibel caida. Di un banda e inversion ta masha poco pa e por ta significante. Pero den un amplio sentido, Venezuela a ricibi placa di China durante varios aña y esey no a trece un progreso eonomico.

Venezuela tabata manda varios miles di bari di petroleo pa dia pa China, durante varios aña como pago di un anterior prestamo. Pero e caida catastrofico di e produccion petrolero na Venezuela ta menasa e envionan. China ta core e peligro di no haya e pago di miles di miyon dollar, cu a presta Venezuela.

E crisis a subi na un nivel nobo den e ultimo lunanan, e confiscacion hudicial di e activonan di Pdvsa na e islanan di Caribe pa ConocoPhillips a profundisa e problemanan di Venezuela. Nan no ta capaz di mescla crudo pisa na e islanan di Caribe, y Pdvsa a trata di hiba e operacionnan di regreso pa e pais.

Pero Venezuela ta carece di un infrastructura adecua pa exporta petroleo na nivelnan cu tabatin tempo cu Pdvsa tabatin operacion na e islanan di Caribe, pa cual e perdida aki ta significa cu no por carga suficiente petroleo den nan tankernan. Como resultado, un cantidad importante di tanker ta permanece inactivo dilanti costa, y Pdvsa ta bao presion pa por realisa mas envio di petroleo.

Den ultimo instancia, ta significa cu Venezuela no tin petroleo suficiente pa cumpli cu tur su contractnan. E incapacidad di carga petroleo den tankero grandi di transporte desde e wafnan Venezolano ta menasa cu interumpi e envio di distancia largo pa clientenan internacional, China inclui.

E companianan petrolero di China y Rusia "probablemente ta bay comercialisa un parti importante di e exportacionnan di Pdvsa y nan ta bay opera un parti creciente di su produccion, pa trata di garantisa e regreso di nan prestamo," Francisco Monaldi a skirbi den un informe na Atlantic Council na luna di maart. China por ofrece asistencia financiero, pero probablemente no lo bay genera un aumento di produccion. E resultado

Venezuela: Pompeo ta manda mensahe en conexion Dia di Independencia

(Infobae/CNN) - E secretario di Estado di Merca, Mike Pompeo, a manda un mensahe pa Venezuela na ocasion di e aniversario di su independencia. El a manifesta e 'compromiso' di Merca cu e pueblo di e pais Caribeño den buskeda di 'libertad'.

"Na nomber di e pueblo di Merca, mi ta ofrece e pueblo di Venezuela, na aniversario di su independencia, nos compromiso permanente cu su libertad", e texto di Pompeo a cuminsa.

"Nos ta apoya su lucha pa construi un futuro den cual por eligi libremente su lidernan y reconstrui e economia."

Y a sigui: "Venezuela ta den un coyuntura critico den su historia. Incluso dilanti un regimen dictatorial, ta continua cu purba bay dilanti, revitalisando e idealnan di libertad y igualdad riba cual nan ta funda. Por ultimo, el a subraya: "Merca ta cu e pueblo di Venezuela. Nos lo bay traha cu socionan regional y internacional pa yuda alcansa e futuro pacifico, democratico y prospero cu e ta merece."

Di otro banda, e parlamento Europeo a precisa ayera cu e gobierno Venezolano di Nicolas Maduro tin cu 'admiti e actual crisis humanitario' na su pais, pa permiti cu caracter urgente e acceso pa yuda internacional.

Cu 455 voto na fabor, 100 contra y 28 di abstencion, e Euro-diputadonan cu a reuni na Straatsburg (noreste di Francia) a expresa den un resolucion nan 'consternacion profundo y alarma pa e desolador situacion humanitario di Venezuela'.

E Eurocamara 'ta exigi cu e autoridadnan Venezolano lo permiti cu caracter di urgencia e acceso sin restriccion di yuda humanitario pa e pais aki pa preveni un crisis mas grave humanitario y di salud publico'.

E Euro-diputadonan a aproba un resolucion despues di manda dos delegacion entre 25 y 30 di juni, pa e dos paisnan di frontera cu Venezuela, Brasil y Colombia, 'pa evalua e repercusion di e crisis den tereno'.

Brasil: Empresa Embraer kier bay joint venture cu Boeing

(G1/Globo) – E compania Brasileño di avion Embraer ta spera di por somete proximamente e creacion di un joint venture cu e empresa Mericano Boeing, anuncia e siman aki, na aprobacion di gobierno.

"Nos meta ta pa den segundo mita di 2018 tin e documentonan definitivo, pa somete esakinan na aprobacion di gobierno Brasileño y tambe na e asamblea general di accionista", e presidente di e empresa, Paulo Cesar de Souza e Silva a bisa den un teleconferencia cu un grupo di analista.

E expectativa ta cu e deal por keda conclui pa fin di 2019, despues di obtene tur e aprobacionnan regulatorio den tur e paisnan unda e dos empresanan ta opera.





Embraer ta un empresa estatal unda gobierno tin un asina yama 'golden share' den e compania, cu ta garantisa di por veto den decisionnan strategico, entre nan e transferencia di control di accion. E empresa a bisa cu nan lo keda registra tanto na bolsa Brasileño como esun di New York, y cu e 3 derecho di golden share di gobierno Brasileño lo keda manteni.

E combinacion di e dos negoshinan entre Embraer y Boeing tabata algo anticipa desde fin di aña pasa y ya tabata discuti den gobierno di Michel Temer, cu a yega na declara cu no lo entrega e control (estatal) riba e empresa Brasileño.

Embraer y Boeing ta bay crea un joint venture den area di aviacion comercial, na valor di US$ 4,75 biyon, di cual e empresa Mericano lo tin 80% di participacion y e empresa Brasileño 20%.

Henter e division di aviacion comercial di Embraer lo ser transferi pa e empresa nobo, y e empresa Brasileño lo ricibi US$ 3,8 biyon pa entrega e interes mayoritario den e empresa nobo. E valor ta coresponde cu 75% di e valor total di mercado di Embraer (R$ 19,7 biyon, o US$ 5,05). Ya e US$ 4,75 biyon na cual a valora e joint venture den su totalidad, ta ekivalente na 94% di evalor di Embraer na bolsa.

E demas divisionnan di e compania, incluyendo defensa yavion ehecutivo, no lo bay pa e compania nobo, y lo continua den poder di Embraer mes.

"Firma partnership cu e empresa mas grandi di aviacion lo significa un inmenso beneficio pa nos operacionnan, cu acceso na mas mercado, reduccion di costo y beneficio di eficiencia," Souza e Silva a bisa den e teleconferencia.

Mexico: Casi mes hopi hende muhe cu homber den Congreso

(Infobae/ElUniversal) – Mexico ta kibrando varios record den y alrededor di e eleccion di diadomingo pasa. Pa prome biaha den su historia, e poder legislativo Mexicano lo yega casi na paridad di genero, es decir na un representacion casi igual entre hende muhe y homber, den e Camara di Diputado, como den Senado tambe. Esaki ta resulta for di e cifranan preliminar di e eleccion di diadomingo.



E diferencia entre ambos sexo lo ta esun mas chikito den historia. E Programa di Resultado Electoral Preliminar (PREP), cu 93,56 % di e votonan conta, ta duna cu Camara di Diputado lo ta integra pa 243 muhe (48,6 %) y 256 homber (51,2 %). Mientras cu e Senado lo tin 63 muhe (49,22 %) y 65 homber (50,78 %). Tur esaki cu un posibilidad chikito cu e muhenan por yega na mayoria, cu tur voto conta.

"Un logro historico cu e principio di paridad den Congreso lo ta un realidad! Nos ta feliz pa e avance den paridad numerico. Nos tin speransa cu esaki lo traduci den un avance tambe den materia di igualdad pa tur muhe Mexicano", e Instituto Simone de Beauvoir, un organisacion feminista respeta na e pais, a expresa.

Datonan di e Union Interparlamentario ta indica cu te awor e pais cu mas hende muhe tin den su Camara Abao ta Ruanda cu 81,3%, sigui pa Cuba cu 53,2% y Bolivia cu 53,1%. Mexico lo por keda na di cuatro luga cu 48,6%.

Den Senado, Belgica tin un representacion femenino di 50% y Mexico lo ta na segundo luga cu 49,2%. Actualmente Mexico ta na di nuebe luga, cu 42,6% di muhe, den e Camara Abao. E representacion den Senado ta di 36,7%.Na 1991, tabatin solamente 21 muhe den e Camara, a keda subi gradualmente, mientras cu na 2003 a bin e cambio grandi, un salto te na 115 muhe y 385 homber. Pa e periodo 2015-2018 e parlamento tabata conta cu 213 muhe y 287 homber.

Den caso di e Senado, na 1991 tabatin solamente 2 hende muhe, na 1994 e cifra a aumenta te 10, na 2006 a yega 22, y na 2012 a alcansa 42.

Mientras reserva den tanki ta cabando

‘Ainda nada di barconan cu crudo for di Venezuela’

WILLEMSTAD - Algun siman pasa un delegacion di PWFC y APRI a bay Venezuela y a sali na cla cu PDVSA ta sigui interesa den lasonan cu paisnan di Caribe pa locual ta trata e negoshi di crudo. Pero segun informacion di Vigilante Corsou ainda no tin barconan cu crudo yegando desde Venezuela.

Segun e informacion a spera cu pa awor, por a ricibi e prome señalnan pa locual ta trata barconan cu crudo Venezolano cu lo drenta Corsou, pero esaki no ta e caso.

Segun Vigilante nan a keda pone na conocemento cu e director di Refineria Isla, Vanessa Flores ta na Venezuela na e momentonan aki. Parce cu lo ta trahando riba un formula pa wak con por trece e barconan cu crudo. Mientras tanto loke cu tin den e tankinan na Refineria Isla ta reserva cu tin duracion pa algun siman, na momento cu tur ser procesa.



Embahador di Reino nobo na Republica Dominicano na Arubahuis



DEN HAAG - Embahador nobo di Reino Hulandes na Republica Dominicano, Annemieke Verrijp a haci un bishita di cortesia cerca minister plenipotenciario Guillfred Besaril.

Sr. Besaril a desea Annemiek Verrijp hopi exito den su funcion como embahador di Reino Hulandes na Santo Domingo, Republica Dominicano.

E mandatario a bisa di ta hopi contento pa mira cu un embahador cu afeccion y conocemento di e region Caribense a keda apunta na Santo Domingo. Embahadora Verrijp di su banda a bisa cu Aruba por conta riba su cooperacion den cualkier asunto cu ta regarda e relacion entre Aruba y Republica Dominicano.

Sra. Verrijp a nace na Hulanda, pero a crece na Corsou. Na 2005 el a cuminsa su carera na Ministerio pa Asuntonan Exterior y a traha na Dhaka, Bangladesh. Prome cu esey Annemieke a traha pa Nacionnan Uni na New York y pa un NGO na Republica Dominicano.

E potret ta cortesia di Cas di Aruba

ENNIA bou curatela cu efecto inmediato



WILLEMSTAD - Cu efecto inmediato Banco Central di Corsou y St. Maarten (CBCS) a pone Ennia Caribe bou di curatela.

E asina yama 'Noodinstelling' ta conta pa 1. Ennia Caribe Leven BV; 2. Ennia Caribe Schade NV; 3. Ennia Caribe Zorg NV; 4 EC Investments BV y 5. Ennia Caribe Holding BV. Tur ta estableci na Corsou.

Segun informacionnan, CBCS a bisa cu e intervencion tabata e unico manera pa evita e solvencia di Ennia bira pio y cu e banco ta preocupa pa e solvencia di e compania di seguro.

Por lo menos 1.5 biyon dollar di seguro y fondonan di pensioen a wordo malgasta a traves di prestamo y prestamonan di companianan asocia.

Ademas, CBCS ta argumenta cu Ennia lo a purba di transferi 100 miyon dollar di un cuenta di balornan pa otro entidad.

E documentonan cu ta compaña e noodstelling por deduci cu ta existi un structura complica di e companianan relaciona, di cual, tur ta bay bek na e mesun doño.

E medida cu CBCS a tuma, segun e documentonan di e caso hudicial, tambe ta bin pa via di e tamaño di Ennia y su empresanan asocia.

Segun CBCS, Ennia ta den posesion di 50% di e mercado di seguro, tanto na Corsou como na St. Maarten, mientras e lo ta den posesion di 80% di e mercado di pensioen.

E noodstelling ta permiti CBCS di restructura e compania y salvaguardia e solvencia di e compania di seguro. Ennia y su abogadonan a protesta contra e noodstelling aki, pero hues a acepta e solicitud di CBCS y a considera cu e medida di emergencia ta na su luga.

Dia 3 di juli cu a pasa, CBCS a entrega e peticion pa e noodstelling na Gerecht in Eerste Aanleg na Corsou. E caso tabata bou di hues S.E. Sijsma.



Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR
una habitación en Sero Blanco para una mujer, tiene cocina, baño, cama, tv, aire inverter, closet. Renta 400fl Dep.300 fl
Tel. 562 3006

TA BENDE
BBQ Grill made in Aruba
Tipo cylinder y bari
Prijs 100/ 150/250/300
Ta entrega a domicilio
Tel.569 7787

TA BUSCA
Trabow part time
preferibel entre 5 pm - 9pm
Please yama
Tel: 564 3588

FOR RENT OR SALE
by owner
1 Bedroom suite at Amsterdam Manor Beach Resort week 22 (26 may-june 2) 2018
Rent $750 sale: negotiable Info
Tel. 584 1008 / Cel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Cas na Mauritsstraat # 8
San Nicolas 1 of 2 pers.
Per 1 aug.
Tel. 592 0061

TA HUUR
Appt na Seroe Patrishi, 1 camber full muebla exclui awa y coriente 1 luna + deposito pa 1 pareha
Tel : 582 6618

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera para cuidar a ancianos o descapacitados
Tel. 566 3098

TA BENDE
Time Share Renaissance
1 Br wk 45 Room 2553
Private Island $3.000
johnnypaesch@gmail.com
Tel. 630 1307

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuida mucha y hende grandi, haci cas limpi
Tel. 748 7066 /748 7041

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVIO PUBLICO
Smart Electric Aruba
Ta haci tur tipo di trabou di coriente di cas, meter apart, water heater, ac, etc)
Tel. 565 6638

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida hende grandi. Nos ta hende specialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

TA HUUR
Apartamento grandi 35 m2 na San Miguel 5 minuut for di hotel area pa 1 of 2 persona so
Pa mas informacion yama
Tel.592 2688

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Studio na Aruba Beach Club por acomoda 4 pers.
Siman 28 di July prijs: $750
Tel. 582 2320

TA BENDE
Camaro 2015
Low miles prijs negotiable
Interesado yama
y manda bo oferta
Tel. 594 4731

SERVICIO PUBLICO
Pa tur di trabou di verf sea cas of negoshi . Trabou garantiza
Tel: 561 5597

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA BENDE
un cas na Wayaca Residence
3 camber, 2 baño.
Afl.525.000 (negociable)
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Cas di 3 camber
na San Nicolas
Tel: 563 1449

TA HUUR
La Cabana Timeshare
1 camber di 29 di maart te 6 april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA BENDE
Plastic septic tank
1000 gallon 3500
Si ta interesa por yama
Tel. 741 7262

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

TA BENDE
SUV Mitsubishi Montero den bon estado Afl.4.000
Pa mas informacion por yama
Tel. 597 7815

TA BENDE
Suzuki Alto 2001
automatic Fls.2500
johnnypaesch@gmail.com
yama pa mas info
Tel.630 1307

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Garage Sale
7+8 juli 10-3or Alablancastraat 18-21 fan, home theater systeeem , Cannon scanner, Mackie monitor speakers wireless dual, microphone, micro PC y hopi mas

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

SERVICIO PUBLICO
Ta furra tur sorto di stoel tambe dashboard di auto/porta
Trabouw garantiza, hopi variedad di tela
Tel. 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Garage Sale
7+8 juli 10-3or Alablancastraat 18-21 stoel, comforter, bed sheets, cortina, lampi chines, pronkstuk, paña pa baby y hopi mas

TA BENDE
stove nobo marka
Whirlpool prijs 575
Tel. 743 5373

TA BENDE
una bicicleta marka Hugs nobo
Tel. 566 1840

TA BENDE
Tereno eigendom 1187 m2
Tel. 563 1449

TA BENDE
Hyundai Sonata 2016
very low miles Almost New
Prijs Afl.44.000 ganga
Prijs negotiable
(finance posible)
Tel. 594 4731

Robert Arends:

'E beheit tocante Serlimar'

ORANJESTAD - Tur e desperdicio cu Aruba ta produci ta bin di nos e ciudadanonan di Aruba y di nan e bishitantenan legal e ilegal di Aruba.

Nada no ta mas logico cu ta nos y nan tin cu paga pa recoge y deshaci di e sushedad cu nos tur ta produci. Logico ta tambe cu si ta gobierno ta encarga cu maneho na Aruba anto ta gobierno mester recoge y deshaci di tur desperdicio. Cu gobierno por encarga un instancia gubernamental of di sector priva cu e trabao ta responsabilidad di gobierno cu bendicion di parlamento.

Awor si nos realisa cu Aruba ta importa casi tur cos (sigur 99,9%) cu nos y nan ta cumpra y tira afo , anto e punto ideal pa cobra pa cubri e gastonan di recoge y deshaci di desperdicio ta ora y caminda tur cos ta drenta Aruba y caminda ta cobra impuesto di entrada (invoerrechten) riba nan.

Si gobierno sa of a calcula cuanto ta costa pa recoge y deshaci di desperdicio na Aruba anto gobierno por hisa e actual invoerechten na e nivel cu ta produci e cantidad di placa cu gobierno mester pa recoge y deshaci di tur sushedad. Asina finalmente tur hende cu cumpra cos ta paga na midi di e cantidad di placa cu e gasta. Sindicatonan no por keha pasobra asina esunnan cu tin mas cen pa gasta lo gasta mas y paga mas pa recoge y deshaci di desperdicio.

Ya gobierno tin tur e structura den practica (Servicio di Duana) pa cobra e suma extra di invoerrechteng destina pa paga pa recoge y deshaci di tur sushedad na Aruba. Di moda cu ni extra gasto Gobierno lo no tin pa cobra. E comedia politico cu nos tur ta mira desaroya den e dianan aki na Aruba ta simplemente weganan pa complace y haci bon hende pa gana popularidad pa gana voto. Pa colmo di e forma aki gobierno ta haya un arma pa bringa, cobrando mas, tur e productonan (plastic etc.) cu ta dificil pa deshaci di nan y cu ta haci hopi daño na naturalesa.

Astried Vries:

'Gabinete Wever-Croes ta cabando cu e cartera di pueblo'

ORANJESTAD - Dia 1 juli cu a pasa, e medidanan di Gabinete Wever-Croes a drenta oficialmente na vigor. E pakete di medida cu a wordo imponi door di e gobierno actual ta uno bastante fuerte y ta hopi ciudadano lo bay sintie tur luna.

Como ciudadano mi ta hopi preocupa. Aumento di BBO a tuma luga sin cu a percura pa por a amplia canasta basico prome cu productonan di prome necesidad. Consecuencia ta cu e productonan basico aki lo bay conoce un aumento door di 3 schakel. Nificando cu e aumento ta wordo calcula tres biaha den e prijs. Originalmente ta partido MEP mes ta esun cu a introduci e impuesto aki na 2007 cu tur e consecuencia di inflacion perhudicando poder di compra. Awor atrobe na 2018 e mesun storia ta ripiti pero mas pio. Banconan lo bay cobra tur ciudadano pa tur servicio un suma extra. Hasta seguronan lo bay aumenta cu consecuencia cu poder di compra di tur hende lo sigui bay atras.

Otro abuso contra e pueblo humilde ta e aumento di gasolin. Esaki ta hopi tristo ya cu gobierno den forma directo ta rancando placa di famianan door cu nan sa tur dia lo mester core auto pa yega nan destino. Riba dje cu gasolin ta caro caba, gabinete Wever-Croes a impone riba pueblo cobransa extra di 10 miyon florin di accijns riba gasolin. Nada ta scapa na man di e gobierno aki. Riba tur cos ta aplicando medida.
Pa completa e abuso gobierno kier cobra un suma exagera pa recogemento di sushi. Banda di esey tur hende ta obliga di page, hasta si nan tin otro compania ta haci e servicio caba. E ta bisto cu pueblo no por wanta asina hopi abuso y nos mester frena esakinan prome cu bira laat.



Auto a dal ciclista na crusada banda di Alhambra

ORANJESTAD - Diaranson mainta na e crusada banda di Alhambra, a sosode un accidente entre auto y bais.

Tabata un grupo di ciclista coriendo riba e caminda di J.E Irausquin Blvd, unda chauffeur di un Honda a para pa e grupo pasa y ora a mira e grupo aki pasa a subi caminda, pero no a ripara cu a keda dos ciclista atras y pa descuidao a dal un di nan. Daño material tabata minimo. E ciclista a dal abou no tabata desea ningun asistencia di ambulance.







Polis a bay cera barnan cu a pasa nan orario di ta habri

ORANJESTAD - Ta cos di casi tur fin di siman polisnan ta pasa controla tur bar y club nocturno cu ta pasa nan orario segun ley pa ta habri.





Esaki tabata e caso recientemente ora cu a topa cu barnan y club nocturno den area di playa ainda habri despues di 3or di marduga.

A cera tur maske algun a paga luz pa polis no ripara, pero a baha bay paden pa asina para musica y manda tur hende caminda pa cas. Si tabata otro pais ta pasa ley di keda habri boet sigur lo ta uno halto.



Accidente chikito cu herido

ORANJESTAD - Diahuebs atardi a sosode un accidente chikito, unda un auto di ambulance a dal tras di un auto.

E ambulance e momento ey tabata tin pashent abordo pa hospital. Otro unidad di ambulance a yega di biaha pa asina busca e pashent y a transporta esaki pa hospital.





Turista a perde control cu jeep y ta dal den baranca









ALTO VISTA - Diahuebs pasa di 11:30 mainta, riba e caminda patras di Alto Vista direccion pariba, un grupo di turista a perde control pa via di un plas di awa y bay dal den un baranca net na un subida.

Un persona a keda herida y paramedico di ambulans a presenta na e kapel, unda e victima a presenta y a keda atendi. Patruya di Noord y trafico tabata presente pa tuma dato di e accidente.

Pronostico di Tempo



Tempo:
Levemente te parcialmente nubia cu localmente un awasero breve
Temperatura maximo 32 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 7:09 pm y lo sali mañan mainta 06:19am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost;
forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Den dia fuerte te duro den rafaga;
forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora no ta spera cambionan significante den e weer cu tini actualmente.
Temporalmente por tin un aumento di nubia cu localmente por produci un awasero pasajero.
Mas aleu por bisa cu stof fini den aire lo stroba visibilidad un poco den proximo dianan.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia cu e olanan di mas halto na costanan oost, noordoost te noordwest di e isla.

ATA a sinta cu Raad van Kinderen den sesion di dialogo

ORANJESTAD - Pa di tres aña consecutivo Aruba Tourism Authority (ATA) ta participa den e proyecto 'Raad van Kinderen'.





E iniciativa di Prinses Laurentien di Hulanda hunto cu fundacion 'Missing Chapter' y UNICEF tin como obhetivo pa laga muchanan asumi un papel mas activo den e desaroyo di ideanan pa yuda compania y sectornan local.

Segun e comunicado ricibi di ATA, durante aña escolar 2017-2018, studiantenan di Prinses Amalia School a haya e tarea (dilema): 'Con ATA por percura pa nos isla por sobresali riba e tereno di servicio cu nos ta duna na nos huespednan?'

Nan a haya un presentacion y splicacion di e tema den cual, entre otro, a papia riba e retonan nobo pa loke ta energia, cuido y medio ambiente entre otro. Esaki ta rekeri tambe pa pensa riba solucionnan nobo pa nos isla y pa mira e cosnan for di un perspectiva diferente. Fundacion Missing Chapter y Unicef ta kere cu hustamente nos studiantenan por yuda nos sociedad danki na nan perspectiva unico, preguntanan skerpi y tambe logica. Ademas nan ta di opinion cu e muchanan tambe ta stakeholders di nos comunidad cu tin derecho pa duna nan opinion riba asuntonan cu ta determina nan propio futuro.

Den lunanan di maart/april/mei y juni -como parti di e investigacion- e studiantenan a laga nos turistanan yena un encuesta como tambe nan a bishita nos aeropuerto pa nan wak e prome como tambe e ultimo impresion cu nos turistanan ta haya ora di yega y sali for di Aruba.

E resultadonan di e encuestanan a wordo trata prome cu vakantie grandi, unda ATA a asisti na e sesion di dialogo, caminda e muchanan a trece dilanti e conseho y conclusionnan cu nan a yega na dje.

E sesion a tuma luga na edificio di ATIA y tabata dirigi pa Marc-Benson Denz. Ehecutivonan di ATA y CEO, Ronella Tjin Asjoe-Croes a sinta hunto cu e grupo di 29 mucha cu pa varios luna a traha riba e tema bou coordinacion di juffrouw Crystal Kock.

Un di e puntonan cu a resalta for di e encuestanan ta,cu nos bishitantenan ta hopi satisfecho cu e servicio cu nos comunidad ta brinda na nan. Amabilidad ta un parti di e servicio duna y un sonrisa ta forma parti di esaki. Si no trata e turistanan cu amabilidad y cordialidad, nan no lo kier bolbe nos isla pa pasa nan vacacion. Cu otro palabra, nos ta y mester keda duna e turistanan un experiencia unico, unda nan ta sintinan mes special y e sentimento aki mester wordo duna na e turista manera e yega nos isla te na momento cu nan bolbe nan pais.

Despues di e sesion di dialogo, den cual e studiantenan a trece nan idea y sugerencianan dilanti, directiva di ATA y di Raad van Kinderen a sinta hunto pa analisa e informacion obteni y con por implementa esaki den e plannan existente of riba termino corto. Tawata impresionante pa mira e prestacion/interes di e muchanan y e puntonan presenta. E oportunidad ta uno cu ehecutivonan a probecha pa reta e muchanan haciendo preguntanan a caso cu a keda bon contesta.

Cada aña ta scoge un school basico/preparatorio na Aruba unda e studiantenan ta participa den e proyecto conociendo un industria of organisacion local y ta haya e tarea di formula solucionnan pa un dilema en particular. ATA ta kere y ta sostene e proyecto firmemente ya cu ta brinda un plataforma den cual nos muchanan por amplia nan conocemento riba nos industria turistico, y e oportunidad pa participa activamente desaroyando nan sinti di responsabilidad civico, e comunicado ta clausura.





Unidad Startjaar di EPB San Nicolas ta celebra e resultado di aña escolar 2017-2018





SAN NICOLAS – E Unidad Startjaar di EPB San Nicolas ta celebra nan resultado pa loke ta aña escolar 2017-2018. Nan a cuminsa aña escolar 2017-2018 cu 128 alumno y a caba cu 132 alumno. Na caminda, tin alumno cu a drenta for di SPO den luna di Januari 2018 y tin alumno cu a bandona scol durante e aña escolar.

Segun un comunicado cu Bon Dia Aruba a ricibi, 51 alumno a subi di nivel den trimester 1 y di e 51 alumnonan aki solamente 2 alumno a baha bek di nivel den trimester 3. Na final di trimester 3 un cantidad di 12 alumno a subi di nivel di cual 10 di e alumnonan aki a subi di nivel caba den trimester 1. Cu otro palabra e 10 alumnonan aki a subi 2 biaha di nivel durante di e aña escolar. E 10 alumnonan aki cu a bolbe subi di nivel a bay durante aña escolar 2017-2018 di nivel 3 (arbeidsmarkt) pa nivel 2 (uitstroom) y di nivel 2 pa doorstroom (nivel 1) den 2de klas di Beroepscyclus. Esaki ta algo sumamante bunita y motivador tanto pa e scol como pa e mayornan. Na final di nan carera escolar na EPB e alumnonan di nivel 1 tin e posibilidad di bay EPI, e comunicado ta splica.

E porcentahe di dropout ta 1.5% cual ta representa 2 alumno y e porcentahe di esunnan cu ta haya e oportunidad pa ripiti e aña escolar ta di 3.5%. "Orguyosamente directiva, management, cuerpo di docente y e team di guia cu ta consisti di trahadora social, psycologo y Interne Begeleider ta anuncia cu Unidad Startjaar di EPB San Nicolas a caba aña escolar 2017-2018 cu un porcentahe di 95% cu a bay over pa 2de klas di Beroepscyclus."

Segun e comunicado ta bisa na final, e bunita resultado aki ta fruto di e esfuerzo, bon comunicacion y guia di e scol cu e mayornan cu ta traha conhuntamente cu e docentenan y ta stimula nan yiunan den nan carera escolar. "EPB San Nicolas ta gradici e mayornan pa e confiansa deposita den e scol. EPB San Nicolas ta desea tur alumno, docente y su staff un feliz temporada di vakantie y e team completo ta cla y motiva pa aña escolar 2018-2019."

FCCA
Fundacion Cas Pa Comunidad Arubano

Projecto di Stage di EPB

E studiantenan di 4 aña di unidad technico den direccion di Asistente den Construccion mester pa completa nan estudio cu un stage den construccion di cuater siman.

E tabata un periodo den qual e stagiares por a adkiri conocimento i experencia di e realidad den e mundo di construccion.

E periodo di stage a core di 14 di mei te cu 8 di juni, 2018.

Pa e periodo di stage di EPB cerka FCCA a dicidi pa laga construi dos separacion di cura bou guia na casnan di huur di FCCA na Primavera 244 i Primavera 264.

E separacion di cura ta parcialmente trabou di metsel cu columnanan di beton i 2"x6" palo di balki den e columnanan.

E studiantenan di EPB cu a (core) stage na FCCA ta Girwar Yodindra,Dylan Nedd,Shannon Smith i Rea Von-Vrolijk. Johnny Thiel i Nando Tromp kende nan conhuntamente tin 60 aña di experencia riba dicho tereno a guia e cuater stagiares durante henter e periodo di stage.Durante e projecto di stage e stagiaresnan a wordo conoci cu casi tur e componentenan pa cu e construccion di un separacion di cura entre otro:

- Trabounan di fundeshi
- Trabounan di metsla
- Trabounan di carpinte
- Trabounan di beton
- Trabounan di pleister

E stagiaresnan di EPB a haya e oportunidad pa pone nan estudio den practica i tambe adkiri conocemento nobo. E projecto di stage por wordo considera un projecto exitoso pa tanto e stagieresnan como pa FCCA.




Sabana Blanco 66
(297)522-FCCA
www.fcca.com
info@fcca.com

Ceremonia protocolario dia di independencia di Venezuela





ORANJESTAD – Ayera mainta a tuma luga un acto protocolario di ponemento di ofrenda floral dilanti di estatua di Simon Bolivar ariba cabay pa conmemora e di 207 aniversario di independencia di Venezuela.



E acto aki a conta cu presencia di e mision diplomatico di Venezuela encabesa pa su consul nobo, Carlos Mata Figueroa, kende a duna un elocuente discurso tocante Libertador Simon Bolivar su bida y su lucha pa libertad di Venezuela y otro paisnan di Latino America. E biaha aki e discurso no a wordo enfoca riba e logronan di e gobierno socialista di Venezuela, sino cu e tabata un discurso hinca den un contexto historico den cuadra di nan fecha di independencia di 5 di juli di 1811.



Tambe prome minister, Evelyn Wever-Croes a trece dilanti su discurso den bon Spaño, unda e mandatario a referi na e relacion historico cu semper a existi riba tereno familiar, comercial y cultural entre ambos pueblo. El a bisa cu awe nos tin na Aruba generacionnan di Venezolanonan cu a bin biba riba nos isla. "Mi no sa cuanto generacionnan nan ta exactamente, pero nan ta hopi. Cu orguyo mi ta sinti mi ta parti di e generacion ey", e mandatario local a bisa. Tambe el a laga sa cu e generacion di Venezolano aki a integra nan mes y nan a uni na e lucha di nos pais pa crea un miho futuro. E mandatario a referi tambe na e frase inmortal di e estadista Betico Croes, caminda el a referi cu e Arubiano no ta esun cu a nace riba nos isla. Sino cu Arubiano tambe ta esun cu a haci di Aruba su nacion, hogar y patria.



Prome minister Wever-Croes a finalisa cu breve discurso gradiciendo e comunidad Venezolano cu a laga nan hogar y nan famia pa busca un miho futuro pa nan. Pero tambe pa brinda nan ayudo pa Aruba por desaroya su economia.



"Awe mi ta felicita boso pa e dia tan importante pa e comunidad Venezolano", el a bisa. Un biaha mas el a expresa su palabra di danki na e comunidad Venezolano pa tur loke nan a haci pa nos pais. E mandatario a termina su discurso bisando: "Gloria al bravo pueblo!"

E ceremonia aki tambe a conta cu presidente di parlamento, Ady Thijzen, director di departamento di Relacion Exterior, Edwin Abath, miembronan di e cuerpo consular acredita na Aruba y invitadonan den general.





Ekipo di Pony Leaugue Mustang 9U cu uniform nobo cla pa representa Aruba

SANTA CRUZ – Den cuminsamento di siman, bou di un ambiente familiar y 'hopi ameno', e compania Property Improvement People a entrega di uniform na e seleccion di Pony Leaugue Mustang 9U como forma di sponsor.

Segun un comunicado cu Bon Dia Aruba a ricibi, e seleccion di Pony Leaugue Mustang 9U lo Sali 24 di juli binidero rumbo pa California, Merca, pa representa Aruba den World Series 2018.

E peloteronan tawata tin nan photoshooting na Eagle Beach y despues sigui pa bautismo di e uniform na Urataca Center. E team completo a ricibi e uniform for di e representante di PIP Elvis Perez, e comunicado ta bisa. E bautismo tawata den man di e manager Jordano Ruiz hunto cu e coach nan Dyron Wouters y Rodney Geerman. E team completo tawata presente na e momento ey, segun e comunicado.

"Di parti e mucha nan, coaching staf y mayornan nos kier a gradici PIP inmensamente pa su contribucion na e Seleccion 9U Mustang."









Weekend di suspenso pa Fifa World Cup 2018

MOSCOW – E weganan di futbol pa loke ta Fifa World Cup 2018 ta continua e weekend aki. Ya caba den e kwart final di e campeonato, e ultimo ocho ekiponan lo ta batayando fuertemente pa asina sigui pa e ronda di semi final.

E ocho ekiponan cu ainda ta aden ta Rusia, Croatia, Suecia, Inglatera, Uruguay, Francia, Belgica y Brazil. E ocho ekiponan aki lo ta hungando awe y mañan. E weganan ta programa como lo siguiente.

Awe diabierna lo hunga Uruguay contra di Francia pa 10.00am. E lo sigui pa e partido di Belgica contra Brazil pa 2.00pm. Mañan lo hunga Suecia contra Inglatera pa 10.00am y Rusia contra Croatia pa 2.00pm. Despues di e ronda aki, e siguiente partidonan di semi final lo ta dia 10 y 11 di juli. E gran final ta programa pa e weekend di 14 y 15 di juli.

Na Aruba por sinti cu keto bay nos ta den ambiente di futbol, no obstante cu hopi di e teamnan faborito manera entre otro Alemania, Argentina, Spaña y Portugal ya no ta aden mas. E fanaticada di Brazil na Aruba ta uno grandi y e speransa tey pa nan cu nan ekipo lo por gana e campeonato. Di otro banda, hopi ta comenta cu awe Brazil lo bay cas.

Un otro ekipo cu no ta participando ta Hulanda, ya cu no a cualifica pa e 'mundial' aki. Den noticia Hulandes a keda publica recientemente cu e economia di e pais en general a conoce un perdida di algun miyon di euro e biaha aki ya cu no tin mucho interes di 'bon ambiente' manera cu tin ora cu Hulanda mes ta participa.



























RCS ta batisa uniform nobo y ta clasifica pa final contra Britannia

SAVANETA - Recientemente a tuma luga bautismo di uniform nobo di RCS Racing Club Savaneta patrocina pa Prime Contractors.

E bautismo a ser realisa pa Yee San y Carol pa Prime Contractors. RCS ta sumamente contento di den e tempo dificil aki, toch a logra haya un sponsor pa uniform pa tur team di RCS y ta gradici Prime Contractors pa e hecho aki.

Prime Contractor di su banda ta contento di por sponsor RCS mirando cu nan tabata buscando pa sponsor un team den progreso mescos cu e compania Prime Contractor cu ta un compania di servicio den diferente area y ta un compania cu cada dia ta creciendo.

RCS tabata tin un tremendo aña di futbol. Den categoria SUB 11 plata RCS a yega di tres luga. Tambe den e grandinan RCS a haci un bon papel. E team di Division Uno a termina na di dos luga den su poule y asina a hunga y yega na di cuater luga den e play-off. Diabierna anochi ta toca e team di categoria di menor di RCS di hunga e final contra Britannia.

Pa esaki RCS a gana Bubali 3-1 y tambe RCA 3-1 den su ultimo weganan pa clasifica pa e final. E wega di final ta ser hunga den Centro Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota y ta cuminsa pa 8.00.

RCS ta pidi su fanaticada pa acudi y apoya e ekipo den un bataya final contra Britannia.



Ekipo di Equitacion den preparacion pa Mundial



ORANJESTAD - E seleccion di Aruba di Equitacion ta den pleno preparacion pa e Mundial di Equitacion proximo na Ocala Juli 19-21, segun e comunicado ricibi di e ekipo.

Head Coach Jorge Romero di Puerto Rico, tabata na Aruba ultimo pa duna su ultimo observacion y haci e ultimo ahustacion na e jinete y amazona prome cu nan sali pa representa Aruba den e Mundial.

E seleccion ta consisti di 12 jinete y amazona cual lo competi den 6 diferente categoria. E participantenan ta Genesis Pietersz, Gabriella Piazzi, Elizabeth Johnson, Melanie Wever, Zoey Arends, Noelani Figaroa, Eva Pols, Natalia Mouawad, Alina Mansur, Gianluca Curiel, Willem Werleman y Jordy Wever.

Nan lo competi contra jinete y amazona di Colombia, Corsou, Venezuela, Panama, Puerto Rico, USA, Ecuador y Republica Dominicana. Durante diferente luna e ekipo tabata den training intensivo cu e Head Coach como tambe nan propio coachnan local.







Un total di 1000 participante den MetaFit 2018

ORANJESTAD - E evento MetaFit 2018 a termina diadomingo mainta despues di un programa di 7 siman, cu 12 evento di caminata y coremento.

Pa 7 siman largo empleadonan y participantenan a train y prepara nan mes 2 biaha pa siman p'e caminata grandi di MetaFit cu tabatin 3 categoria, cu distancia di 5km, 10km y 15km, segun e comunicado ricibi di MetaCorp.

Diadomingo dia 1 di Juli e preparacionnan a cuminsa for di trempan pa warda e participantenan yega pa cana y core den e Caminata MetaFit 2018, cu a conta cu participacion di 1000 hende. Pa e comision organisado, tabata 7 siman largo cu 12 evento di preparacion p'e caminata grandi y na mes momento nan tabata contento con tur cos a cana.

Na final di e evento Eddie de Veer, CEO di MetaCorp a entrega tur ganado nan premio di e 12 caminatanan di 7 siman y tambe e Caminata MetaFit 2018.



















Edu Vos (AVP):

'Na un manera camufla ta purbando pa elimina Watty Vos su nomber for di e Scol di Polis'

ORANJESTAD - Ta pa un tempo caba na un manera sporadico, pero continuo y camufla, e directora di Instituto Policial E.J. "Watty" Vos ta bin ta anunciando cu lo haci cambio di nomber na e instituto di formacion policial aki. Cada bes ta anuncia un nomber diferente, pero semper lagando Watty Vos su nomber afo. Pa cual motibo mester asumi cu e meta real ta pa saca, na un manera camufla, e nomber di Watty Vos for di e Scol di Polis.

Recientemente a duna e motibonan pakico e cambio di nomber mester tuma luga, poco motibo cu no tin pia pa para ariba corda pa tin base pa laga nomber di e fundador di e scol di polis afo. E la menciona cu pa motibo cu e scol no ta dunando of lo no duna les exclusivamente na polis so mas, pero cu otro instancianan di e cadena hudicial tambe lo haya nan formacion na e scol aki, pa cual motibo e nomber lo bay cambia pa Academia di Husticia y Siguridad di Aruba.

A wordo menciona cu banda di Cuerpo Policial Arubano, cu KIA, Kustwacht, CEA, Migracion y Cuerpo di Aduana tambe lo haya nan formacion akinan. Como sifuera cu awor numa e wiel a wordo descubri. Desde su inicio na Isaac Wagemakerstraat Scol di Polis a bin ta duna curso y formacion no solamente na polisnan, pero tambe na e bewakernan di Huis van Bewaring Dakota, despues KIA, como tambe na e oficialnan di inmigracion. Cu otro palabra esaki no ta algo nobo pa cual mester bay inventa e wiel di nobo.

Tambe a menciona cu ta dunando of ta bay duna curso na e oficialnan tanto di Kustwacht como di CEA. Ora bo ta papia di Kustwacht ta e nomber di Watty Vos ta bin den mente, pa motibo cu ta su persona ta esun cu a tuma iniciativa pa awe awanan teritorial di Caribe Hulandes tin proteccion di Kustwacht di Reino. Mesun cos ta conta pa CEA, cual departamento ta Watty Vos a funda bou di e nomber di Dienst Beveiliging Aruba, conoci den boca di pueblo como 'Blue Team'.

Mester ta hopi ingenuo of di mala fe pa expresa cu e vision planta den suelo di e pueblo di San Nicolaas 43 aña pasa a keda chikito pero awor (numa) ta (bai) crece. Un vision cu a crece, adapta y bay cu tempo durante 43 aña y cu a laga tur esunnan cu a bringa Watty Vos cu alma y cuerpo cu hopi gana di wak e Scol di Polis fracasa. Cu e edificio actual na Fort Heuvelstraat a bira chikito pa e cantidad di alumno y diferente cursonan cu ta wordo duna, ta prueba palpable cu e vision di Watty Vos tin derecho di existencia. Como tal su nomber mester keda den cual variante cu por pensa di pone na luga di e scol mirando cu su base, su raiz ta esun traha, planta riba 16 di augustus 1975 den suelo di e pueblo di San Nicolaas.

Cu otro palabra nomber di Watty Vos hamas por wordo kita como tambe sali bai busca tereno den pueblo di San Nicolaas mes, mirando cu ta ey ta e cas di Scol di Polis. Nada di bai busca luga otro parti di Aruba pa construi un edificio nobo pa Instituto Policial E.J. "Watty" Vos.

Si acaso ta sigui insisti pa laga elimina Watty Vos su nomber for di Scol di Polis, cu e (mal) hecho aki ta habriendo un porta pa den futuro cualkier gobierno, politico of ambtenaar por laga kita na su antoho nombernan di yiunan di tera for di cayanan, edificionan, instancianan, scolnan, parkenan, plasanan of stadionnan. Un tendencia hopi peligroso mes pa motibo cu bo ta secuestrando e reconocimento na e logronan di e yiunan di tera aki. Un porta cu dificilmente lo por wordo cera pa motibo cu e eliminacion di e nomber Watty Vos for di e Scol di Polis lo marca e precedente di esaki.

Mare mi por ta robes den esaki, pero analisando e motibonan fofo duna pa cambia nomber di Instituto Policial E.J. "Watty" Vos pa Academia di Husticia y Siguridad di Aruba, lo mi no keda straña cu despues lo anuncia cu ta cambia e fecha 16 di augustus como dia di polis di Aruba mirando cu e fecha di e celebracion aki ta danki cu riba e fecha aki 43 aña pasa Watty Vos a inaugura Scol di Polis contra biento y marea. Cual fecha di celebracion tabata un escogencia di Alto Mando Policial net despues di nos Status Aparte. Practicamente despues di nos himno y bandera e scol di polis ta un simbolo di nos autonomia, mirando cu e la wordo realisa casi 11 aña prome cu nos Status Aparte, pa motibo cu e ponencia di e tempo ey tabata cu e formacion policial mester keda central na Corsou. Un bes mas mare mi por ta robes den esaki.

Si e cambio di nomber sin e nomber di Watty Vos aden continua, e proximo gabinete di AVP Watty Vos su nomber lo wordo restaura na e instituto di formacion di husticia y siguridad aki.



Parlamentario Alan Howell (POR):

'Ta lamenta cu e fraccion di MEP a cancela e reunion publico'

ORANJESTAD - Fraccion di POR ta lamenta cu ultimo ora ta cancela un reunion publico di asina importancia.



Gran parti di nos pueblo tabata en espera riba e reunion aki. Fraccion di POR tabata sinta den sala di parlamento ta warda e reunion publico cuminsa y djey ta haya sorpresa cu e reunion a cancela.

Fraccion di MEP a yama e reunion pa asina minister Otmar Oduber bin duna cuenta di futuro di Serlimar y pa contesta e preguntanan cu segun fraccion di MEP e minister no a contesta na nan agrado.

Algo cu sigur ta nan derecho y sr. Howell hasta ta haya cu e tabata un bon idea ya cu e di forma aki pueblo lo por a scucha y mira pa nan mes y por a saca nan propio som.

Segun fraccion di MEP nan a cancela e reunion debi cu nan a keda conforme cu 2 punto cu conseho di minister a revoca.

Pero, di otro banda pueblo a keda na banana pa por a sigui e reunion importante y cayente aki, a pesar cu ta e pleno derecho pa esun cu pidi e reunion publico por cancela esaki.

Sr. Howell ta keda para ariba cu un debate publico cu minister lo tabata ideal y na su luga. "Aki no tin stempelparlement mas, aki nos ta traha na bienestar di pueblo. Ta pueblo a pone nos eynan toch". Sr. Howell kier a gradici minister Oduber pa ta presente den sala di parlamento a pesar cu e reunion a cancela inesperadamente.

Parlamentario Michael Lampe (AVP):

'Minister di infrastructura a manipula fraccion di MEP pa cancela reunion'



ORANJESTAD - No tin seriedad ni den gobierno di coalicion y tampoco den seno di fraccion mas grandi cu ta sostene gobierno, esta MEP, ya cu algun minuut prome cu presidente di parlamento a habri e reunion publico yama pa fraccion geel pa minister di infrastrutura bin duna claridad riba su decision pa cobra pa recogemento di sushi, a pidi pa cancela e reunion.

E mesun lider di fraccion di MEP cu a dirigi e carta na nomber di e fraccion pa manda yama minister di infrastructura, a dicidi cu e reunion no ta necesario mas ya cu gobierno a informa e fraccion cu lo suspende cobransa di recogemento di sushi pa 2018 y esaki lo drenta na vigor pa prome di januari di 2019.

"Ora cu nos a kere cu realmente fraccion di MEP porfin lo para firma como representantenan di pueblo na interes di pueblo, nan a dicidi di laga cos para y spera prome di januari 2019 pa mira kico ta bay pasa.
Un decision cu en realidad tabata forma parti di henter un schema politico hinca den otro, ya cu pa sorpresa grandi, un miembro d partido POR kende a wordo nombra pa minister Oduber na Serlimar recientemente, a presenta pafo di parlamento c'un grupo di trahadonan di e compania, cuestionando e forma di proceder di fraccion di MEP."

No tabatin motibo pa para e reunion aki ya cu a pesar cu gobierno a dicidi di suspende introduccion di e ley pa cobra pa recogemento di sushi, esaki lo drenta na vigor pa prome di januari 2019 sin cu e minister a aclaria cierto incertidumbre cu a nota den su decision pa introduci esaki dia prome di juli 2018.

E tension den seno di e fraccionnan cu ta sostene gobierno di coalicion ta bisto y awor a bruha ainda mas ya cu tur cos ta mustra cu a kita e derecho di fraccion di MEP pa dirigi diferente pregunta na e minister, riba cierto desaroyonan cu nan no tabata haya cu tin claridad riba nan.
Principalmente su decision di impone e cobransa aki for di prome di juli ultimo, mientras cu riba presupuesto tin suficiente placa pa cubri pa recogemento di sushi rond Aruba.

Fraccion di MEP a yega parlamento pa atende cu e reunion aki y a wordo informa algun minuut prome cu esaki a inicia, cu e reunion no ta necesario mas pero sin cu tin claridad riba diferente aspectonan cu e fraccion geel a cuestiona for di diabierna siman pasa.

E decision cu gobierno a tuma pa no cobra pa recogemento di sushi pa e aña aki mas, no ta soluciona e situacion ya cu tin asina hopi aspecto di e ley aki cu no ta mucho cla y no ta splica bon cla kende ta wordo exonera y no tin cu paga, ya cu tur cos ta hopi vago y sin mucho splicacion y ta di spera cu den e proximo lunanan cu ta resta di 2018, parlamento haya claridad riba implementacion di e ley aki prome cu e drenta na vigor pa 2019.

Melvin Tromp (AVP):

'Tata a duna yiu trabou y awo yiu ta duna tata trabou'

ORANJESTAD - Segun partido MEP, tanto esunnan den parlamento como esunnan den gobierno, pais Aruba ta den un crisis grandi y mester tuma medida contra pueblo, pa por sali di e crisis aki.

Tur cu papia, tur cu bisa algo riba e periodo nobo di gobernacion di gabinete Wever-Croes, ta papia di debe grandi, di mega debe y otro excuus nan pa trata di tapa nan incapacidad pa goberna un pais asina prospero manera Aruba, miembro di partido AVP, Melvin Tromp ta declara.

"Nos por mira con e hendenan aki ta bisa cosnan cu nan mes no ta kere aden, ta papia di debe grandi cu a keda, pero tur dia tanto pueblo y nan mes cu ta forma parti di pueblo, ta biba y gosa di e inversionnan cu a wordo haci den nos pais.



Pero mientras cu tin algun di e ministernan actual semper a grita di mega debe, a grita cu e pais ta na rand di bancarota, nan accionnan sinembargo ta completamente opuesto na loke nan mes ta grita y un biaha mas ta bolbe sali na cla con e gobierno aki kier manipula nos pueblo cu storianan sin sentido y mentiranan flagrante. Un ehempel cla y raspa di esaki ta e hecho c'un minister cu den pasado su tata a nombre den un posicion na compania Setar hunto cu su ruman, awor e mesun minister yiu aki, ta bira nombra su tata den e hunta di directiva di Setar.

Sin duda algo di cuestiona ya cu aki ta trata di minister Dangui Oduber, kende a logra pa haya su tata forma parti di e hunta di directiva di Setar, mientras cu por a brinda un oportunidad na un hoben of otro persona cu sin duda lo por cumpli cu e obligacionnan aki.

E ehempel mas grandi di e situacion aki ta cu ex prome minister, Nelson Oduber, ta cobrando caba un total di 6 pensioen di biehes, tanto di Aruba como di ex Antias Hulandes, pues sin duda e no por ta den necesidad.

Sinembargo aki nepotismo ta na orden di dia ya cu den e famia Oduber aki, falta solamente un hende mas pa wordo poni riba payroll di gobierno ya cu tin e yiu minister, e yiu coordinador y e tata consehero awor na Setar, cu ta bolbe mustra cu MEP ta keda un gobierno cu ta traha pa sirbi interes di amigo y famianan y no di nos pueblo.

Pa pueblo no tin nombracion, pa pueblo no tin comision pa cobra of toelage pa ricibi, pero pa pueblo tin medidanan desorbitante pa asina cubri cu e tipo di salarionan aki pa un solo famia cu a saca asina hopi riba custia di nos pueblo caba.

Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

'Premier Evelyn Wever-Croes a duna oido y a propone un salida elegante'

ORANJESTAD - Pa motibo di falta di informacion concreto ariba e suma adicional di 5.4 miyon florin cu parlamento a presupuesta pa Serlimar (2018), parlamento a haci uzo di su derecho pa haci pregunta (vragenrecht) na Gobierno, pa asina por haya claridad ariba e cobransa cu mester a tuma luga for di dia 1 di juli pa recogemento y procesamento di sushi residencial.

Na su turno ministerraad a manda un carta na parlamento informando cu a revoca e decision cu a wordo tuma y a propone pa cuminsa cobra te cu dia 1 di januari 2019. Durante e tempo nos dilanti lo studia cua lo ta e miho forma pa implementa e cobransa aki cu sosten y aprobacion di comunidad di Aruba y stakeholder nan.

A pesar cu e procedura aki cu ta hancra den nos constitucion lo mester a procede sin dificultad, parlamento a sinti cu ta tin resistencia. Sinembargo ministerraad, lidera pa minister president, Evelyn Wever - Croes a duna oido y a propone un salida elegante.

E deseo comun ta pa comunidad sigui sostene Serlimar, y cu e tempo cu a sobra, gobierno lo por haci un miho preparacion prome cu e introduccion di tarifa na Januari 2019.

"Mi ta di opinion cu Aruba lo sali beneficia. Esey t'e cambio!", parlamentario Tevreden ta bisa riba ret social (Facebook).

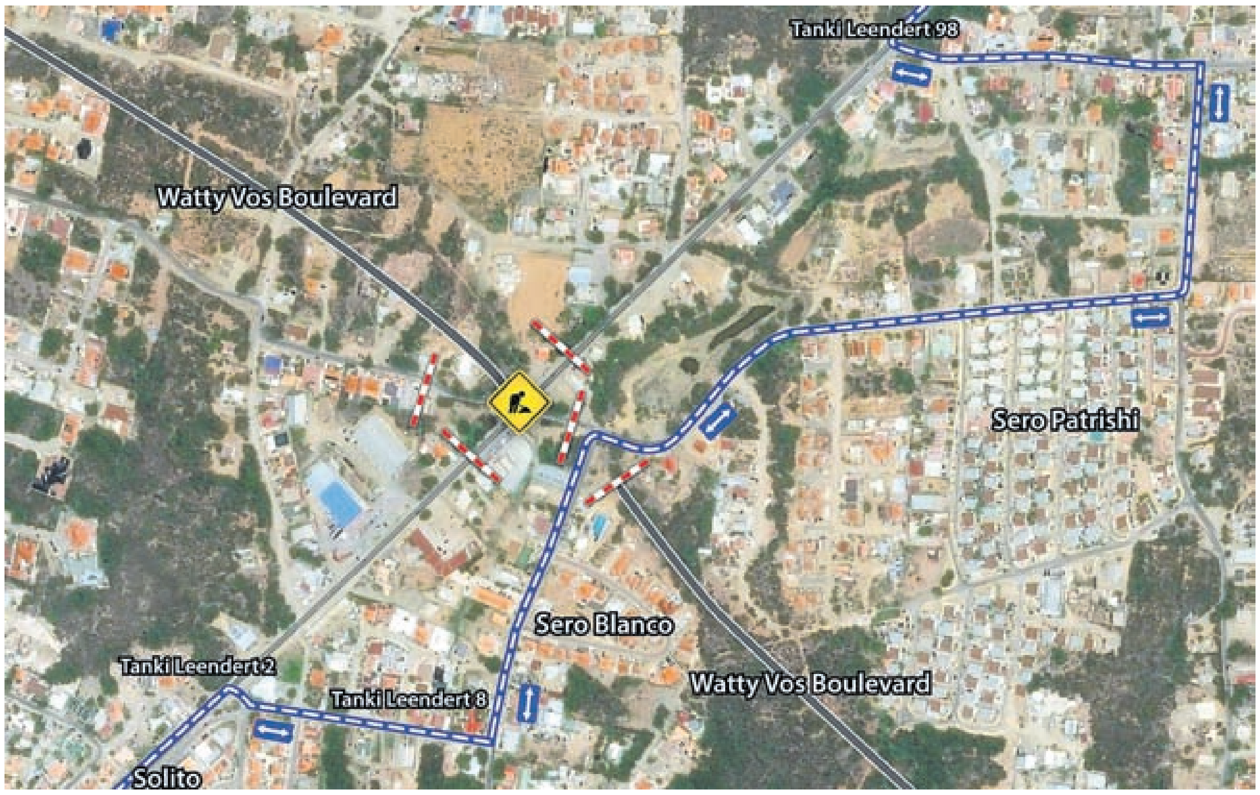


Ceramento di crusada na altura di Acero Hardware building

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda for di Solito direccion Tanki Leendert cu desde diahuebs 5 di juli 2018 for di 9'or di mainta lo cera e crusada na altura di Acero Hardware Building pa asina por cuminsa construi un rotonde.

E desviacionnan di e caminda ta lo siguiente:

- Trafico for di Oranjestad ta wordo desvia na man drechi di Tanki Leendert #2 direccion
  (straight) te na Tanki Leendert #8a. Subi man robes te na Tanki Leendert #106 (Glenn's Place) drenta man robes te na Tanki Leendert # 98 pa asina subi e caminda di Solito-Tanki Leendert bek.
- Trafico for di Catiri -Tanki Leendert ta wordo desvia na man robes, na altura di Tanki Leendert #98 te na Tanki Leendert #106 (Glenn's place) pasa via di Sero Patrishi, pariba di e dam na Tanki Leendert, y na altura di Tanki Leendert #8a ta sali bek riba e caminda di Solito/Tanki Leendert.



Borchi y baricadanan lo wordo poni pa asina indica e desviacionnan di trafico y e trabou aki lo tin un duracion di 3 luna.

En conexion cu e trabou menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa sigui e borchinan di indicacion y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi y ta gradici pa e comprension.

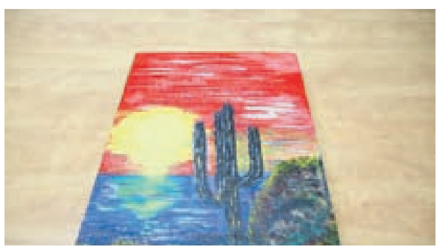
Seyo Nacional pa Artesania

ORANJESTAD - Departamento di Cultura Aruba conhuntamente cu e Comision di Seyo Nacional Aruba ta extende na tur artesano un invitacion pa haci entrega di tur material nobo cu no tin Seyo ainda. Dia 13 di juli lo tuma luga nos siguiente reunion di evaluacion. Comision lo bini hunto y asina pasa riba tur e criterionan necesario pa e producto bin na remarca pa e Seyo Nacional pa Artesania di Aruba.

E proceso di aplicacion ta tuma luga na Departamento di Cultura Aruba na Horizontal Building na L.G. Smith Blvd. 134 (Prome Piso). Pa esaki mester yena e formulario di aplicacion, mester trece un identificacion valido, un comprobante di Censo di Awg. 5,- y un pasfoto. Pa mas informacion tocante e Seyo di Artesania Aruba, como tambe e proceso di aplicacion por fabor tuma contacto cu nos na tel.: 582-2185.

Aki e criterianan pa bini na remarca pa un Seyo Nacional di Artesania di Aruba

- Mester ta traha na man. (No cu mashin, pero cu herment manual senciyo)
- Autentico, Diseño Original.
- Consistencia den (re-) produccion di diseño y modelo.
- Grado di experticio (tradicional) den trahamento di e producto.



- E producto mester ta traha na Aruba.
- Grado di uzo di material local.
- Grado cu e producto ta refleha tecnicanan di artesania tradicional

E biaha aki haci bo entrega di producto prome cu dia 11 di juli 2018. E comision lo ta evaluando productonan cu lo ta clasifica pa e Seyo.

Like & Share e Facebook page di Seyo Nacional pa Artesania Aruba y haya mas informacion tocante e proyecto aki.

No perde e oportunidad aki pa entrega bo producto(nan) y bo tambe por ta e siguiente artesano cu Seyo, caminda Aruba por tin tur su artesanonan cu e Seyo Nacional di Artesania y brindando nan obranan tambe den e tienda Cosecha.

E Seyo Nacional di Artesania ta pa promove y certifica nos productonan local. Creatividad ta parti importante di arte. Sea abo un di e proximo artesano certifica. Departamento di Cultura Aruba ta spera cu mas y mas artesanonan ta haci uzo di e oportunidad aki.

Cla pa bay cu vakantie? Aduana ta recorda bo riba su tareanan na aeropuerto



ORANJESTAD - Temporada di vakantie grandi ta den porta y hopi di nos hendenan local ta preparando pa bay cu vakantie pronto of ta preparando pa ricibi famia y hendenan keri for di exterior.

En conexion cu e temporada di vakantie, Departamento di Aduana kier informa pueblo over di e tareanan fiscal y no fiscal cu e ta eherce y pakico Aduana ta eherce e tarea aki.

E tarea primordial di Departamento di Aduana ta e tarea fiscal, di cual e ta encera controla e fluho di articulonan cu ta wordo importa, exporta y ta pasa Aruba di transito.

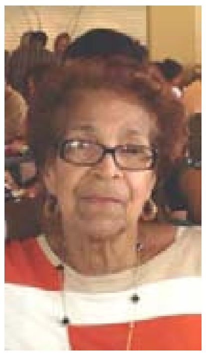
- E control fiscal di e articulonan ta encera: controla, calcula y cobra impuesto di importacion y accijns riba articulonan cu ta wordo importa, exporta y ta pasa Aruba como transito.
- Como Aduana ta na frontera tin tareanan cu ta wordo delega na nos door di otro departamentonan via di nos Bijzondere verordeningen, cual tin e meta pa salvaguardia interesnan di pais Aruba riba tereno di: salubridad y siguridad publico, economia, medio ambiente.

Un ehempel hopi comun ta ora un persona bay den exterior y cumpra pildonan pa baha peso of pa un tratamento medico. Nos ta conseha e biahero pa busca e informacion y permiso necesario encuanto medicamentonan cu mag di wordo importa prome cu biaha na Inspectie Volksgezondheid Aruba. Hopi biaha e ambtenaarnan di Aduana ta confisca pildonan of medicamentonan cu no mag di drenta Aruba of cu ta un peliger pa e salubridad publico.

Pa es motibo aki nos ta conseha e personanan cu tin pensa di cumpra medicamentonan de exterior pa nan informa nan mes bon prome pa evita cualkier inconveniencia na nan yegada na Aruba.

Pa mas informacion encuanto leynan di Aduana como tambe derechonan y debernan di biahero por wordo lesa riba e website www.douane.aw. Pa cualkier pregunta por tuma contacto libremente via di info@douane.aw.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory



Mi ta stima Señor. E ta scucha mi suplicanan. E'la paga atencion, cada bez cu mi a invoc'E. Señor ta clemente y fiel, nos Dios, yen di compassion. Señor ta warda esnan cu ta debil. Mi tawata morto cansa, pero E'la salba mi. Awor mi ta calmo atrobe. Señor tawata bon pami.

Salmo 116

Cu inmneso tristeza na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento di:

Carmen Tomasa Richardson-Trinidad

Mihor conoci como 'Mama' of 'Tanti'

***07-03-1941 - †03-07-2018**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Ruben Trapenberg

"Nos paso den e mundo aki ta temporario, ban corda esnan cu a bay laga nos cu cariño y warda den nos memoria e imagennan di tur e momentonan felis cu nos a pasa cu nan".

Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, Sr. Chris Romero, ta extende su sentido condolencia na famia, amigonan, coleganan y pueblo di Aruba, pa cu perdida fisico di ***Sr. Ruben Trapenberg***.

Na bida un gran talento den medionan di comunicacion y musica, cu semper a caracterisa pa su gran profesionalismo.



Acto funeral lo tuma luga
Diasabra 7 di Juli, 2018
di 5'or di atardi pa 9'or di anochi
na Aurora Funeral Home

Cu **Ruben Traxx** sosega na paz.

Chris Romero
MINISTER DI TRANSPORTE, COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO

GOBIERNO DI ARUBA

AD PATRES funeral home
Ta participa fayecimento
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



"If a man dies, can he live again?
I will wait all the days of my compulsory service
Until my relief comes.
You will call, and I will answer you.
You will long for the work of your hands."
Job 14: 14, 15

With deep sadness we announce the passing away of:

Gloria Odelie Illidge

*26 June 1937- †3 July 2018

Childeren
⁎ Roberto Clark
Hyacinthia (Cynthia) Clark & Children

Grandchildren
Shanika Clark
Eugenie Clark
Amy Clark

Sisters
Claire Peterson and Family (St Maarten)
Marianne Illidge and Family (St Maarten)
Yvonne Illidge and Family (St Maarten)
Justine & Ralph Baly and Family (Texas, USA)

All families of her belated Brothers; Justin and Edmond Illidge

Father of her children.
Wilfred Clark & Family

Friends and family; Nivola Mulrain and family, Gaby Illidge and family, Raphael Thomas and family, Peterson, Clark, Connor, Gumbs, Family Helmijr. Good friends; Silvia James and family, Raul Alleyne and family Jacky Richardson and family, The family Janga, Haynes, Craigg . Stanley & Ingrid Kemp, Hubert and Lena Margarita, Angel Loefstop, Toribio Vrolijk & Family. All spiritual brothers and sisters of the Congregation of Jehovah's Witnesses. And others too numerous to mention.

The funeral will take place on Saturday 07 July 2018 at 3:00 pm at Salon di Reino di Testigo di Jehova na Macuarima and from there to the Central Burial Ground in Sabana Basora. The body of Gloria will be laid out from 1:00 pm at Salon and from 11:00 am to 12:15 pm at Ad Patres Funeral Home.

Telearuba

Telearuba ta participa fayecimento di nos colega:

RUBEN TRAPENBERG



News Anchor/Reporter

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra dia 7 di juli 2018 di 5 pm pa 9 pm na Aurora Funeral Home, despues ta sigui cu cremacion den seno familiar.

Gerencia, Staf y Personal di Telearuba ta extende palabranan di condolencia na su esposa Marian, su yiunan Stacey Ann, Ann Marie y demas famia.



It's Hard to Forget
Someone who gave so
Much to Remember...

The Lord invited

Donald (Donny) Oduber

in his Kingdom

Donny a Gentleman, Loving Husband & Wonderful Father, Grandfather, Uncle, Brother & Friend
We Will Love You Forever, You'll Always Live in our Hearts

Na nomber di su:
Esposa: Diana Oduber-Wever
Yiunan: Arlette Oduber & Geoffrey Banfield
Veronique Oduber
Charlotte & Ludwich Samson
Joseline Oduber & Kevin Kock
Nietonan: Don Giorgio Leer & Johanna
Eduardo Oduber
Kyra Bisslik & Roy
Julie Bisslik
Ethan Samson
Ian Samson
Ciarra Samson
Kevin Kock Jr.
Zilha Kock
Bisanietonan: Dasslynn , Jayhnuar & Jazzlynn
Mane yiu: Athenee Mastragelo & Family
Tzaithel Oduber & Jennifer Gopal
Yentl Oduber
Jovanny de Silva de Freitas & Family
Rumannan:
†Eric & Gala Oduber-Harms & Family
Oscar & Gloria Oduber & Family
Gerald Oduber & Amparo & Family
Alix & †Antonio Nucete & Family
Glenda & John Chemaly & Family
Dennis & Vera Oduber-Kock & Family
Michael & Luz Dary Oduber & Family
Esline & Ernie Hilgers & Family
Swa & Cuna:
Jopie Wever & Julie Alcazar & Family
Serapio "Laty" & Vivian Wever & Family
†Linda & Sjef Klijn & Family
Oswaldo & Judith Wever & Family
†Orlando & Mariela Wever & Family
Sophie & Jossy Semeleer & Family
Joyce Wever
Ramon Wever
Shirley Wever & Edwin Sanders & Family
Norma & Luis Koolman & Family
Kenneth & Evelyn Wever & Family
David & Jenny Wever & Family
Mirjam Abrahams & Jeroen Pierewijer
Bon Amigo di cas: Mirna & Eric Quast & Family
Chima & Nuris
Ligia & Gerrit Daal & Family
Evy & Danielle
Ina, Rosenda & Vanessa
Dokter di :Dr. K. Cayama
Cas & Bon Amigo

Y Demas Famia & Conocirnan:
Oduber, Roos, Wever, Banfield, Leer, Bisslik, Samson, Kock, Harms, Nucete, Chemaly, Hilgers, Klijn, Donata, Semeleer, Koolman, Croes, Abrahams, De Silva de Freitas, Mastrangelo, Vergara

Disculpanos si den caso di nos tristesa nos por a lubida un hende.

Ta invita pa asisti na acto di cremación cu lo tuma lugar diasabra 7 di julio 2018 for di 9or pa 11or di mainta na Royal Funeral Home.

Oportunidad pa condolencia lo ta diabierna 6 di juli 2018 for di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.



Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolo mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai.

Rev. 21:4

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Sofia Esperanza Dabian-Tapias

***30-09-1946 - †30-06-2018**

Na nomber di su:
Esposo: Felix Dabian
Yiunan: Yaneth Tapias & famia
Ernesto Dabian & famia
Ruby Hernandez & famia
Neidilia Dabian & famia
Wilbert Dabian & famia
Elizabeth franken & famia
Norrene Dabian & famia
Yiunan di crianza:
Stanley Dabian & famia
Richard Dabian
Melvin Dabian & famia
Jaqueline v/d Linden & famia
Henry Dabian & famia
Rumannan:
Oneida Rasmijn & famia
Nubia Tapias & famia
Lila Brandt & famia
Fran Tapias & famia
Luis Tapias & famia
Jaqueline Aburto & famia
Mario Tapias & famia
Alex Tapias & famia
Tata di su yiunan: Fernando Vieco
Swa & Cuñanan:
Miro Dabian & famia
Romy Dabian
Haime Dabian & famia
†Aleo Dabian & famia
†Freddy Dabian & famia
Rona Dabian
Mariska Dabian & famia
Norma Lampe & famia
Chichi Croeze & famia
Giovanni Dabian & famia
Tur nieto & nietanan, bisanieto & bisanietanan, sobrino & sobrinanan
Demas famia: Tapias, Dabian, Aburto, Brandt, Hernandez, Dijkhoff, Bomba, Franken, v/d Linden, Makaya, Rasmijn, Richardson, Montilla, Croeze, Villa, Lacle, Rosel, Henriquez, Geerman, Maduro
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 6 di juli 2018 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 5 di juli 2018 di 7or pa 9or di anochi.

Nos disculpa si nos por a lubida algun persona den nos momento di tristesa.



Salmo 23

Señor ta mi wardado, lo mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento di:

Adriana Beatrix Ponson-Rasmijn

Cariñosamente yama: 'Betty'
✳ 02-09-1941 ✝ 03-07-2018

Na nomber di su:

Esposo: Hubert Ponson
Yiunan: Anushka Ponson y Edwin Tromp
Lubienshka y Henk Möhlmann-Ponson
Yuri Ponson y Jennifer Chung
Nietanan y nieto: Stephanie Richardson-Ras, Kiziah Ponson, Danique Möhlmann y Cèdric Möhlmann
Rumannan: Robert F. y Karin Rasmijn
Harold y Maria-Angelica (Lica) Rasmijn
Francisco (Oscar) Rasmijn
† Maria da Silva
Gloria (Margriet) y Daniel Cordeiro
Claudette da Silva
† Manual V. da Silva
Magdalene Bernadine y August Albertus
Swa y cuñanan: Selvia M. y † Mario (Joy) Bergen
† Ronald y † Rosalba Ponson
Charlie Ponson
Sandra y Jossy Brokke
Robert y Mary Ponson
Aida y Camilo Muyale
Roley (Skiet) Ponson
Ingrid y Carlos Stamper

Sobrino y sobrinanan, ihanan, primo y primanan, amigo y amiganan di cas, ex coleganan, comer y compernan.

Famianan; Ponson, Rasmijn, da Silva, Möhlmann, Ras, Croes, Dirksz, Perrotte, Solognier, Geerman, Boekhoudt, Borrego, Cordeiro, Hasham, Albertus, de Cuba, Bergen, Brokke, Muyale, Stamper, Schwengle, Tromp, Chung, Orman.

Nos disculpa si nos por a lubida algun famia den nos momento di tristesa.

Acto di entiero ta tuma lugar Dialuna 09 di Juli 2018 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home diasabra 07 juli 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos NO por ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com



Lotto

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 05 Jul 2018 Anochi

Catochi – Sorteo # 6521

8283
7177
2661

Big 4 – Sorteo # 5565

6998

Off – Sorteo # 270

9997

Zodiac – Sorteo # 4324

8776
Capricornio

Korsou – Sorteo # 2016

3335
4498
1759

Lotto 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	420.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

Lotto di Dia – 20-22-25-27-29

Sorteo # 4459	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	76.000,-
6 x Match 4	
133 x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	350.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus Afl. 450.000,-

Bo cadena di number di suerte – Alexander ta presenta resultado di awe

DIARIO 2654-6569-2023

SUPER 4 5203

FLAMINGO 4404-5619-4365

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 05 Jul 2018 Merdia

Catochi – Sorteo # 2259

1482
6996
5391

Big 4 – Sorteo # 2259

7899

Off – Sorteo # 315

0845

Zodiac – Sorteo # 2259

2082
Scorpio

Lotto 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	420.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

Lotto di Dia

Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	73.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	350.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus Afl. 450.000,-

Horoscoop

Aries
Bo ta comproba cu e miho actitud dilanti problemanan ta optimismo. Nos no ta liber di problemanan ya cu bida ta precisamente esey. Busca bo balansa. Pa bo por ta feliz. Numbernan pa awe: 8, 15, 22 y 30.

Tauro
No saca conclusionnan prematuramente. Warda, scucha y rasona. E influencia di luna lo contribui pa bo stabilisa bo reaccionnan y sinti mas den harmonia cu bo mes. Numbernan pa awe: 4, 11, 21 y 44.

Geminis
Adapta bo mes na circunstancianan y tur cos lo bay miho den tur loke bo haci. Awe evita ta memey di situacionnan bergonsoso. Numbernan pa awe: 4, 18, 21 y 33.

Cancer
Un periodo di instabilidad? E bon nobo ta cu lo supera. E movemento di bo dirigente, Luna ta subraya e importancia cu bo tin cu compronde loke wordo presenta den bo bida. Numbernan pa awe: 9, 16, 25 y 32

Leo
E manera cu bo ta reacciona riba cierto situacionnan inespera dentro di bo paisahe sentimental ta pone bo riba un caminda diferente, mas rasonabel. Numbernan pa awe: 14, 26, 30 y 48.

Virgo
Un hende hopi special pa bo lo bay ejerce un toke fascinante den bo bida. Exito ta warda bo den un proyecto cu lo bay completa den e proximo dianan. Numbernan pa awe: 16, 27, 31 y 48.

Libra
Situacionnan incomprendibel awo tin nan definicion. Amor mester wordo traha cu palabra, gesto y intencion, pero si bo no bisa nada, bo ta perdiendo bo chens. Numbernan pa awe: 1, 13, 29 y 36.

Scorpio
Bo naturalidad lo ta e clave cu lo yuda bo gana amigo y amor. Actua naturalmente y tur cos lo Sali bon den e ultimo dianan aki. Un actitud serena lo cumbini bo. Numbernan pa awe: 8, 19, 27 y 38.

Sagitario
Bo ritmo di pensamento ta innova y fresco. Bo tin un onda di hopi energia rond di bo, asina ta aplica e situacionnan cu ta presentando constantemente den bo bida. Numbernan pa awe: 6, 16, 27 y 34.

Capricornio
Luna ta den un signo di hopi movemento. Move y socialisa bo mes mas. Un placa lo bay tarda. Asina ta trankilo pasobra aunke e no yega awo, pronto lo bo tin esey. Numbernan pa awe: 17, 23, 24 y 35.

Aquario
No laga bo entusiasmo den ningun momento cay. Eyden bo tin e exito. Den amor, biba e relacion cu un toke di fantasia cu awo bo tin den bo man. Numbernan pa awe: 4, 13, 24 y 39.

Pisces
Cuminsa prepara bo mes pa otro luna. Bo ta na drempel di un actitud nobo cu lo yuda bo defini situacionnan. Refresca bo imagen y bo manera di actua. Numbernan pa awe: 18, 22, 31 y 48.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165



Dokter na warda

Oranjestad
Dr. Trikt
Tel. 582 2991

San Nicolas
Dr. Giel
Tel. 584 5155

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle Tel. 587 9011

San Nicolas
Aloe Tel. 584 4606

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule juli 2018

			ARR	DEPT	BERTH
MON	02	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
TUE	03	DISNEY FANTASY	08.15	18.00	C
WED	04	MONARCH	08.00	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
THU	05	CARNIVAL VISTA	08:00	16:00	C
		MS INSIGNIA	10.00	20.00	B
SUN	08	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
WED	11	MONARCH	08.00	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 07/05/2018

Centrale Bank van Aruba

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	179.38	180.10	180.90
GBP	2.29	2.34	2.40
JPY	159.55	161.01	162.62
EUR	206.49	208.37	210.47
DKK	26.99	27.71	28.51
NOK	21.07	21.79	22.59
SEK	19.38	20.10	20.90

For amounts up to Afl. 100,000

Universidad di Aruba: Programa nobo di MBA di 2 aña

ORANJESTAD - Universidad di Aruba (UA) a anuncia cu nan lo ofrece programa di MBA, cual lo dura 2 aña.

E programa aki ta diseña pa individuonan cu tin un 'full time' job y cu ta desea di amplia nan habilidad den maneho. E programa, cual lo inicia dialuna , dia 3 di september, lo ta den dos parti. Den e prome aña lo duna dies vak y den e di dos aña ta rekeri pa completa un tesis.

E prome aña lo ofrece 8 vak obligatorio incluyendo; Human Resources, Philosophy of Research, Corporate Finance, Leadership and Ethics, Innovation and Entrepreneurship, Marketing and Social Media, Strategy and Organization, Research Design y tambe Methodology. Tambe lo tin e tres 'elective courses' cual ta Business Law, Digital Leadership and Transformation y Psychology of Effective Communication. Studiantenan lo mester scoge dos di e tres 'electives'.

E aña lo keda reparti den 5 semester separa den 2 luna cada uno, esaki ta september/october, november/december, januari/februari, maart/april y mei/juni. Durante cada semester lo duna dos vak den oranan di anochi sperando cu studiantenan lo atende Universidad dos biaha pa siman durante cada semester.
E coordinador di e programa di MBA, James Hepple, ta un assistant professor den e facultad di Hospitality Management y Tourism Studies na Universidad di Aruba. E lo duna un di e vaknan cu otro docentenan incluyendo Simon Hudson, Scott Smith y Robin Dipietro, tur di Universidad di South Carolina.
Tambe tin docentenan di Universidad di Aruba mes cual lo ta
docente Don Taylor di International Business Law, Economics, Finance and Accounting Law, Kimberly Greaux, docente di Business and Research Methodology, y Rosabelle Illes, docente di Psychology.

Universidad lo tene un open house dialuna 9 di julí pa 6:30pm proveyendo mas informacion di e programa. E deadline pa registra ta 24 di juli 2018. Lo haci entrevista di 1 a 1 cu tur esunnan cu a aplica permitiendo discusion detaya di tur implicacion di cuminsamento di e programa di dos aña. Universidad lo notifica tur esunnan cu a aplica si a acepta nan of no y lo haci esaki no mas tarda cu dia 15 di Augustus. E programa lo ta na Ingles y e tuition fee ta di 4.500.00 florin pa aña.



Grupo di oracion the Voice of Jesus



KOYARI - Grupo di oracion the Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa diasabra awor, dia7 juli pa e Sto. Rosario, Bijbel y oracionnan y cantonan.

Esaki lo ta na Koyari pa 8.00 di anochi.

Pa e diasabra aki Vidente Valerie lo ta presente y e lo bay papia tocante di un topico hopi importante.

Tur diasabra tin bon topico y hopi interesante pa boso bida. Bini uno, bini tur.

P'esey un invitacion ta bay pa un y tur pa asisti sin falta na e anochi di oracion importante aki.

Congreso Hubenil titula: Tempo pa Cambio

SANTA CRUZ - Fundacion ADRA Aruba cu ta un Agencia Humanitario y Comunitario en conhunto cu algun hobennan, a dicidi e aña aki pa realisa un Congreso Hubenil titula: Tempo pa Cambio.

E lo ta un actividad cu lo abarca temanan hubenil manera: Puppy Love, Sexting, Pornografia, Alcoholismo, Drogadicto, Descubriendo bo Identidad, Preparando pa Alcansa Exito, Malesanan Venerico y varios otro temanan cu lo wordo presenta pa profesionalnan den e area.



Cuminsando dia 15 di julí pa 21 di juli; tur anochi di 5pm pa 9pm. Tur hoben di 14 aña en adelante ta invita pa por ta un participante y ricibi e informacionnan cu lo permiti nan conoce e miho manera pa por maneha situacion di bida. E temanan cu nos lo ta presentando ta a base di estadisticonan cu ta mustra cu nan ta esun mas relevante y necesario awendia.

Pa tur persona cu ta interesa den asisti e congreso aki, bo por cumpra bo ticket na balor di 25 florin na un di e puntonan di benta cualnan ta: Pompstation di Citgo Boulevard y San Nicolaas, Aruba Vision Center, CheckPoint Color. E compra di e carchi lo encera entrada pa henter e siman, un T-shirt y materialnan y entrada pa e concierto cu lo ta diasabra 21 pa 7or di anochi.

Tin un pagina cu despues di tin bo carchi cumpra, bo mester subi pa por registra bo participacion. E pagina ta: www.en3amigos.com. Nos ta spera cu cada mayor lo sa di motiva su yiu pa por asisti y di e mesun manera cada hoben, trece bo amigo, bisiña, miembro di famia y cualkier persona pa por forma parti di e 1e Congreso Hubenil: Tempo pa Cambio.

Henter e congreso lo tuma luga na Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz.

Prome minister Evelyn Wever-Croes:

Gobierno lo no kita hende di trabou y lo aplica otro forma pa baha gasto



ORANJESTAD – Segun prome minister di Aruba Evelyn Wever-Croes (MEP), Aruba awo ta conta cu un parlamento serio y critico cu kier ta bon informa y na haltura di tur loke ta pasa den maneho di gobierno. E declaracion aki ta bin despues di un reunion publico pa asina splica loke cu gobierno di Aruba ta deliberando cu Hulanda.

"Despues cu CAft a anuncia cu Aruba mester baha gasto di personal cu 12 miyon florin, a bin hopi confusion y bastante rumor cu e gobierno aki lo bay kita un cantidad di ambtenaar for di trabou", e prome minister ta bisa den un comunicado pa prensa.

Segun e comunicado, premier di Aruba a splica extensamente loke e plan financiero di gobierno ta encera. "Meta ta pa aña 2019 baha e deficit te pa yega na un -0.5 porciento cu ta 25 miyon florin. Aña 2019 e mester bira un surplus di 25 miyon florin y e siguiente aña un surplus atrobe di 50 miyon."

Di e manera aki, segun prome minister, poco poco Aruba lo sali for di e deficit y yega na un surplus aunke surplus riba su mes no ta e meta. E meta ta pa baha e debe nacional cu actualmente ta casi 90 porciento y esaki ta stroba e pais su stabilidad economico y financiero. Segun e plan di gobierno di Aruba, lo baha e debe na 70 porciento na aña 2027. Na aña 2039 e debe lo wordo baha te cu 50 porciento.

Prome minister a trata e punto di supervision di CAft tambe den e reunion den parlamento indicando cu probablemente CAft lo keda mas o menos 3 aña mas na Aruba mientras cu Aruba mes lo cuminsa mesora cu su propio Begrotingskamer pa asina nan haya confiansa y gana experiencia. Una bes cu CAft bay, Aruba por conta cu su propio organo di supervision cu suficiente stabilidad y conocemento, e comunicado ta splica.

Tocante gastonan di personal, prome minister a indica cu pa logra nos plan pa baha e deficit y e debe na 50 porciento aki 21 aña, aña 2039, awe Aruba mester tuma e decisionnan necesario. E mandatario principal di nos pais a enfatisa cu gobierno di Aruba lo no bay kita hende for di trabou y lo no bay mishi cu e derechonan existente di esunnan trahando. No lo mishi cu 'vakantie uitkering', cu bonus y premienan. Gobierno lo aplica otro formanan pa atende cu e tema aki den termino corto.

"Esaki tawata un bon reunion cu hopi bon aporte. Parlamentarionan di tanto coalicion y oposicion tawata tin bon sugerencianan cual ami ta considera un hopi bon reunion pa wak cu parlamento ta bin hunto y realisa cu nos mester haci algo pa mehoracion di nos pais", prome minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce den e comunicado.

Banco Central di Aruba: Control di emergencia di ENNIA no ta aplicabel pa Aruba

ORANJESTAD – Desde 4 di juli cu a pasa, Corte di Prome Instancia na Corsou a tuma decision cu control di emergencia (noodregeling) ta aplicabel pa e compania ENNIA. Esaki a bin abase di peticion cu a drenta for Banco Central di Corsou y Sint Maarten. Banco Central di Aruba (BCA) ta aclaria cu e decision di corte aki no ta aplicabel pa Aruba.



Segun un comunicado di BCA cu Bon Dia Aruba a ricibi, e control di emergencia ta aplicabel riba e companianan estableci na Corsou, esta, ENNIA Caribe Leven N.V., ENNIA Caribe Schade N.V., ENNIA Caribe Zorg N.V., EC Investments B.V., y ENNIA Caribe Holding N.V. (despues yama conhuntamente: ENNIA Corsou).

Continuacion riba Pagina 31

Continuacion di Pagina 30

E comunicado ta sigui splica cu e companianan estableci na Aruba, esta ENNIA Caribe Leven (Aruba) N.V. y ENNIA Caribe Schade (Aruba) N.V. (despues yama conhuntamente: ENNIA Aruba), y Banco di Caribe (Aruba) N.V. (BdCA) ta forma parti di e grupo di ENNIA. Sin embargo, ENNIA Aruba y BdCA ta instancianan Arubano cu ta huridicamente independiente y cu tin nan mesun propiedadnan, inversionnan, y capital.

“E control di emergencia cu por medio di e decision di Corte den Prome Instancia di Corsou a wordo declara aplicabel riba ENNIA Corsou no ta aplicabel ni riba ENNIA Aruba ni riba BdCA. Aunke BCA no por duna informacion tocante ENNIA Aruba y BdCA, basa riba su deber di confidencialidad, BCA ta haya importante pa informa e publico cu BCA ta vigila den un forma estricto e cumplimento continuo di e ley- y regulacionnan vigente di e institucionnan bou di su supervision y ta sigui di cerca e desaroyonan encuanto ENNIA Corsou”, BCA ta bisa den su comunicado.

BCA tin diferente instrumento na su disposicion, basa riba e legislacion di supervision vigente, cu e por aplica na momento cu e ta constata cu un institucion bou di su supervision no ta cumpli cu e ley- y regulacionnan vigente, segun e comunicado.
“BCA ta enfatisa cu e lo aplica e instrumentonan legal cu e tin na su disposicion si e situacion ta exigi esaki, cu e obhetivo pa sigui salvaguardia e interesnan di aseguradonan y depositornan.”





CEDE Aruba a cera convenio cu gobierno y Samenwerkende Fondsen



ORANJESTAD - Ayera CEDE Aruba a cera convenio cu gobierno di Aruba y Samenwerkende Fondsen. Esaki tabata un dia historico pa CEDE Aruba y tur e fundacionnan cu ta trece iniciativa nobo ariba tereno social.

Riba e dia historico aki CEDE Aruba ta consolida e cooperacion cu gobierno di Aruba y cu Samenwerkende fondsen Caribisch Deel van het Koninkrijk di Hulanda na bienestar di nos fundacionnan y pueblo di Aruba en general. Cu e convenio aki, gobierno ta percura cu CEDE Aruba, despues di un debido evaluacion, por aloca e fondonan na fundacionnan cu tin proyectonan pa fortifica bienestar di nos hendenan riba tereno social.

Gobierno ta reconoce e papel importante cu iniciativa priva tin den desaroyo di sector social den nos comunidad. Sin e esfuersonan y logronan di e gran cantidad di fundacionnan cu ta traha incansabel riba e tereno social riba nos isla, Aruba lo no ta caminda nos ta awe. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

Aunke Aruba ainda tin masha hopi reto ariba tereno social, fundacionnan diariamente ta contribui na ayudo y actividadnan pa nos grandinan, pa nos muchanan, mayornan y personanan cu limitacion. Fundacionnan a tuma iniciativa pa lanta internaat, ayudo pa victimanan di violencia, ayudo pa mamanan jong, screening y sosten na famianan vulnerabel, cuido di baby y anciano na cas, rehabilitacion di hende cu adicion, actividadnan recreativo y deportivo den bario y hopi mas. Hopi di e iniciativanan a cuminsa y a ser haci posibel dor di fondonan di CEDE Aruba y Samenwerkende Fondsen.

Samenwerkende Fondsen, ta traha na bienestar di henter Reino, tambe ta forma parti di e convenio y ta consolida e cooperacion cu CEDE Aruba. Samenwerkende Fondsen ta consisti di 6 fondo Hulandes: Kansfonds, Oranje Fonds, Stichting Kinderpostzegels, Fonds Sluyterman van Loo, Innovatiefonds Zorgverzekeraars y Roomsch Catholijk Oude Armen Kantoor (RCOAK). Pa cada 1 florin cu CEDE Aruba ta hinca den un proyecto cu a ser aproba, Samenwerkende Fondsen na su turno ta pone 1 of mas florin despues cu nan tambe duna nan aprobacion na e proyecto segun nan maneho. Asina ambos partido ta contribui na bienestar di nos isla y ta reconoce e conocemento y experiencia cu CEDE Aruba a desaroya durante tur e añanan.

CEDE Aruba ta un fondo di desaroyo cu ta existi for di 1980. Akinan ta desea di duna un reconocimento special na Jan Meelis, fundado di CEDE Aruba. Durante e prome 20 aña di su existencia, CEDE Aruba a ricibi fondonan di gobierno Hulandes. Den e periodo di 2001 te cu 2010, CEDE Aruba a cuminsa ricibi fondo pa medio di Fondo di Desaroyo di Aruba, a base di un acuerdo entre e gobiernonan di Aruba y Hulanda. Desde 2011, gobierno di Aruba a sigui percura pa financiamento di CEDE Aruba. CEDE Aruba y Samenwerkende Fondsen ta contribui cu un promedio di 2,8 miyon florin na proyectonan den nos comunidad y e montante aki lo sigui crece. Cu e convenio nobo aki, e cooperacion a haya un perspectiva nobo.

E convenio cu a ser firma ta regla e contribucion financiero di gobierno y Samenwerkende Fondsen na iniciativa priva traves di CEDE Aruba y e responsabilidadnan di CEDE Aruba, cu ta entre otro: un bon gobernacion, un bon administracion financiero y un posicion independiente di politica, religion y interes comercial. E protocol ta valido pa un periodo di 5 aña. E firmamento di e convenio a tuma luga dor di e miembronan di directiva di CEDE Aruba y Gobierno di Aruba, representa pa Minister di Asunto Social y Labor, Sr. Glenbert Croes y Minister di Finanzas, Economia y Cultura ad interim, Sra. mr. Evelyne Wever-Croes y Samenwerkende Fondsen, representa pa Sra. Drs. Henriette Hulsebosch y Sr. Drs. Peter Douwes.



Directiva di CEDE Aruba ta gradici Gobierno di Aruba y Samenwerkende Fondsen pa nan confiansa y coperacion durante tur e ananan y cu a haci posibel pa realisa e etapa nobo aki na vanguardia di sector social. E directiva di CEDE Aruba ta consisti di Sr. Amy Lasten (presidente), Sr. Leonardo Reyes (tesorero), Sra. Merl- Serrant-Gibbs (secretaria saliente), Sra. Georgine Arends (tesorero saliente), Sra. Estella Brown-Thode (miembro), Sra. Sheila van Veen (miembro), Sr. Fredis Refunjol (miembro) y Sr. Igmar Reyes (miembro). Bureau di CEDE Aruba tabata representa pa Sr. Daniel Tecklenborg (Director) y Sr. Bryan Krosendijk (Coordinador di Proyecto). Tambe tabata presente Sra. Diet-Booi Staring (prome director di CEDE Aruba).